

NOMBRES COMUNES DE PLANTAS ARVENSES EN ARAGÓN



C. ZARAGOZA LARIOS
Gobierno de Aragón
Departamento de Industria e Innovación
Centro de Investigación y Tecnología Agroalimentaria.
Unidad de Sanidad Vegetal
Avda. de Montañana, 930. 50059 Zaragoza. Tlf. 976 716322
carza@aragon.es

NOMBRES COMUNES DE PLANTAS ARVENSES EN ARAGÓN

C. ZARAGOZA LARIOS
Gobierno de Aragón
Departamento de Industria e Innovación
Centro de Investigación y Tecnología Agroalimentaria.
Unidad de Sanidad Vegetal
Avda. de Montañana, 930. 50059 Zaragoza. Tlf. 976 716322
carza@aragon.es

Resumen

En este trabajo se relacionan 920 nombres comunes de plantas arvenses; ruderales, silvestres o malas hierbas de los cultivos en diferentes localidades de las tres provincias de Aragón, así como sus correspondientes 354 nombres científicos de género y especie, con el objetivo de facilitar la transferencia de tecnología agraria o la conservación de los conocimientos etnobotánicos.

Summary: Popular names of wild plants in Aragon.

With the aim of making easy the farm technology transfer and preserving the ethnobotanic knowledge, 920 common and 354 scientific names of field, ruderal, useful plants or weeds, from different sites of Aragon (NorthEastern Spain), are presented in this paper.

Introducción

La identificación de las especies arvenses tiene gran importancia, a la hora de conocer su utilidad; alimentaria, ornamental, farmacéutica, textil, condimentaria o aromática, o cuando se convierten en malas hierbas y se desea controlarlas para que no interfieran con los intereses humanos, en un lugar y momento determinado.

Como viejos conocidos de los campesinos, las plantas arvenses reciben un nombre en cada lugar que han colonizado desde antaño. Otras veces se adoptan denominaciones foráneas coincidiendo con infestaciones rápidas y recientes. Muchas plantas arvenses han mantenido su nombre original, deformándose más o menos por la tradición oral, a lo largo del tiempo. Algunas transformaciones son lógicas (espliego, espígol, espícol) y, cuando menos, sorprendentes (malvavisco, malbobisco, malobispo)...

Existen algunos términos procedentes del latín con pocos cambios a través de los siglos (p. ej. malrubio de *Marrubium vulgare* L., jusquiamo de *Hyosciamus niger* L.). Otros términos son conocidos universalmente con el mismo significado (p. ej.: *Capsella bursa-pastoris* como bolsa o zurrón de pastor). Algunos casos son verdaderamente curiosos (¿por qué la *Anchusa azurea* Miller, que se denomina en inglés "bugloss", se conoce en Zuera como bulosa?)

En una región como Aragón, donde se habla castellano desde hace siglos pero existen notables influencias catalanas al este y dialectales en los valles del Pirineo, la nomenclatura ofrece una diversidad, una riqueza, considerables, pero ello también favorece la confusión.

El problema se complica cuando una misma especie recibe varios nombres muy diferentes, lo que es frecuente con malas hierbas presentes en muchos cultivos y zonas (*Sorghum halepense* Pers. se puede llamar jaraz, cañota, panicillo o sarrachón según los lugares). Otras veces la identificación se complica cuando una misma denominación puede indicar especies o, incluso, géneros distintos, por tener aspecto o características parecidas (p. ej.: las viñaruelas, las mermasangres, etc.). Las ventajas de la nomenclatura universal, debida principalmente a Carl Von Linné, son evidentes y sólo cabe resaltar aquí la importancia que tiene el poder relacionar una especie con cualquier referencia nacional o extranjera.

En 1986 apareció el libro más completo sobre nombres vernáculos de las plantas en España (Ceballos Jiménez, 1986), obra que por su calidad, minuciosidad y magnitud, es de obligada referencia. Nuestro trabajo es mucho más modesto y está restringido al ámbito aragonés. Se ha pretendido completar el realizado sobre malas hierbas hace algunos años (Zaragoza Larios, 1979, 1981 y 1997) añadiendo nuevos términos recogidos en diferentes localidades de Aragón y los aportados en distintos trabajos sobre flora local aparecidos últimamente (Andrés *et al.*, 1992; Lastanao, 1996). Hay que destacar el extraordinario trabajo de etnobotánica de Villar Perez *et al.*, (1992) sobre plantas medicinales del Pirineo, del que se han obtenido numerosísimos nombres comunes, que indican la riqueza idiomática, el conocimiento botánico y la imaginación de las gentes de los valles pirenaicos.

Es imposible ignorar las denominaciones locales y muy importante establecer la consiguiente traducción a términos científicos cuando se pretende transferir tecnología en ambientes agrícolas y ganaderos o, recíprocamente, recuperar y conservar conocimientos etnobotánicos de forma científica. Con este trabajo, siempre incompleto, se trata de ayudar a la clarificación.

Hay que tener en cuenta que, en la relación de términos que se presenta, se han eliminado algunos nombres muy parecidos, que difieren en una vocal o consonante, los árboles y arbustos, y las plantas alpinas, rupestres o típicamente forestales. En general, se reseña la localidad y las siglas de la provincia donde se ha tomado el nombre. Cuando éstas no aparecen, quiere decir que es un nombre muy difundido o se ignora la procedencia concreta. Los indicados con (1) han sido tomados de Calvo y Villar (1992) y (2) de Villar *et al.*, 1992.

INDICE DE NOMBRES COMUNES

---A---

- Ababol cornudo: *Papaver hybridum* L. (Montalbán, Te)
Ababol: *Papaver rhoeas* L.
Abozo: *Asphodelus albus* Miller (2)
Abreojos: *Xanthium spinosum* L.
Abuelicos: *Taraxacum* gr. *officinale* Weber
Acebuste: *Verbascum pulverulentum* (Villafranca del C., Te)
Acedera: *Rumex crispus* L., *R. obtusifolius* L. (Aliaga, Te)
Acedera redonda: *Rumex scutatus* L. (2)
Acederilla: *Oxalis acetosella*
Acelga borde: *Beta vulgaris* L. (La Litera, Hu)
Acelgas campías: *Beta maritima* L. (Bureta-Campo de Borja)
Acelguchas: *Beta maritima* L.
Acoletas: *Silene vulgaris* (Moench) Garcke (Hecho, Hu)
Acónito: *Aconitum napellus* L.
Achicoria amarga: *Taraxacum* gr *officinale* Weber (2)
Achicoria: *Cichorium intybus* L.
Adormidera: *Papaver somniferum* L.
Agenzo: *Artemisia absinthium* L. (1)
Agramen: *Cynodon dactylon* (L) Pers
Agrimonia: *Agrimonia eupatoria* L.
Aguaturma: *Helianthus tuberosus* L.
Aguileña: *Aquilegia vulgaris* L.
Agujas de pastor: *Erodium* spp. (Zuera, Z)
Agujetas: *Erodium cicutarium* (L) L'Her (2)
Ajedrea blanca: *Micromeria fruticosa* (L.) Druce
Ajenciana: *Gentiana lutea* L (2)
Ajenjo: *Artemisia absinthium* L. (Alcañiz, Te)
Ajuela: *Arrhenatherum elatius* (L.Beauv) (Aliaga, Te)
Ajuela: *Muscari* spp. (Aliaga, Te)
Alacranera: *Coronilla scorpioides* (L) Koch
Alambreta: *Polygonum aviculare* L. (Almonacid, Z)
Alambrillo: *Polygonum aviculare* L. (Valdejalón, Z)
Alazor: *Carthamus tinctorius* L.
Alantadera: *Cardaria draba* (Borja, Z)
Albaca montesina: *Satureja montana* L. (2)
Albaca silvestre: *Micromeria fruticosa* (L) Druce (2)
Albada: *Gypsophyla hispanica* Willk (Blechite Z.)
Albardín: *Lygeum spartum* L. (Belchite Z.)
Alberjones: *Vicia* sp. (Valle del Jalón)
Albezón: *Asphodelus albus* Miller (2)
Albiana: *Diplotaxis eruroides* (L) DC (Muel, Z)
Albiojos: *Xanthium spinosum* L. (Río Isuela, Z)
Albolda: *Trigonella foenum-graecum* L. (2)
Albuerros: *Euphorbia* spp. (Aliaga, Te)

Aleluya: ***Oxalis acetosella*** (2)
 Alfal: ***Medicago*** spp.
 Alfalce: ***Medicago*** spp.
 Alfalfa: ***Medicago*** spp.
 Alfendoz: ***Glycyrrhiza glabra*** L. (La Puebla de Alfindén, Z)
 Alfilerillo: ***Erodium cicutarium*** (L) L'Her (2)
 Alforfa: ***Trigonella foenum-graecum*** L. (2)
 Alharma: ***Peganum harmala*** L. (Belchite, Z.)
 Alhamarga: ***Peganum harmala*** L. (Belchite, Z.)
 Alholva: ***Trigonella foenum-graecum*** L
 Aliaga: ***Genista scorpius*** (L) DC
 Aliaga: ***Ulex europaeus*** L
 Allaca: ***Genista scorpius*** (L) DC (2)
 Almoches: ***Chenopodium bonus-henricus*** L. (2)
 Alsine: ***Stellaria media*** (L) Vill. (2)
 Alverja: ***Vicia*** spp. (Campillo, Z)
 Amapola: ***Papaver rhoeas*** L.
 Amargón silvestre o de campo: ***Cichorium intybus*** L., ***Chondrilla juncea***
 L., ***Taraxacum*** gr. ***officinale*** Weber (Buñuel, Na)
 Amargajón: ***Picris echioides*** L. (Borja, Z)
 Amargallo: ***Lolium rigidum*** Gaud : (Sástago, Z)
 Amargón: ***Centaureum erythraea*** Raffin (2)
 Amarillera: ***Erucastrum nasturtifolium*** (Poiret) O.E. Schulz, ***Rapistrum rugosum***
 (L) All., ***Sinapis arvensis*** L., ***Sisymbrium irio*** L.
 Amielcas: ***Medicago*** spp. (2)
 Anayón: ***Vaccinium myrtillus*** L. (2)
 Anea: ***Typha*** spp.
 Aneilla: ***Cyperus rotundus*** L. (Ribera Navarra)
 Anipetas: ***Centaurea scabiosa*** L. (Hecho, Hu)
 Anís: ***Pimpinella anisum*** L.
 Anzuela: ***Sorghum halepense*** Pers. (Caspe, Z, Sástago, Z)
 Apegadera: ***Galium aparine*** L. (Valle del Jalón)
 Apegadera de los olivos: ***Rubia*** sp. (Valle del Jalón)
 Apegadera fuerte: ***Rubia*** sp. (Valle del Jalón)
 Apio silvestre: ***Apium graveoleus*** L.
 Arándano: ***Vaccinium myrtillus*** L.
 Arañuela: ***Nigella damascena*** L. (2)
 Arañonero: ***Prunus spinosa*** L.
 Arbolito: ***Ammania*** spp.
 Armuelle: ***Amaranthus*** spp., (Ferreruela de Huerva, Te). ***Chenopodium*** spp.
 (Ejea, Z). ***Atriplex*** spp.
 Armuelle rojo: ***Amaranthus retroflexus*** L. (Ejea, Z)
 Arnica: ***Dittrichia viscosa*** (L) W Greuter, ***Inula montana*** L. (2). ***Inula*** spp., ***Arnica***
montana L., ***Doronicum*** spp.
 Arnica falsa: ***Doronicum grandiflorum*** Lam. (2) ***Pallenis spinosa*** (L) Cass,
Senecio jacobea L.
 Aro: ***Arum italicum*** Mill
 Arquimonia: ***Agrimonia eupatoria*** L. (2)
 Arraclán: ***Frangula alnus*** L. (1)

Arrasaco: ***Centaurea* spp.**
 Arrocillo: ***Sedum album* L., *Sedum acre* L.** (2)
 Arto: ***Crataegus monogyna* Jacq.** (1)
 Asnallo: ***Ononis tridentata* L.** (Blechite, Z)
 Asprilla: ***Picris echioides* L.** (Morata de Jalón, Z)
 Astón: ***Brachypodium phoenicoides* (L) Roem et Schult, *Piptatherum miliaceum* (L) Cosson, *Agropyron repens* (L.) Beauv., *Agropyron campestre* Gren y Godron**
 Atrapón blanco: ***Diplotaxis eruroides* (L.) Beauv.**
 Atucar: ***Bryonia dioica* (Jacq) Tutin** (Borja, Z.)
 Aulaga: ***Genista scorpius* (L) DC**
 Azafrán bastardo: ***Carthamus tinctorius* L.** (El Frago, Z)
 Azotacritos: ***Berberis vulgaris* L.** (1)
 Azotalenguas: ***Setaria verticillata* (L) Beauv** (2)
 Azucena de puerto: ***Lilium martagon* L.** (2)
 Azuela: ***Sorghum halepense* Pers.** (Caspé, Z, Sástago, Z)
 Azulejos: ***Consolida orientalis* (Gay) Schord** (Aliaga, Te)
 Azulera: ***Consolida orientalis* (Gay) Schord** (Aliaga, Te)
 Azuletes: ***Centaurea cyanus* L.** (Hecho, Hu)

---B---

Bailarina: ***Hypecoum* spp.**
 Bálsamo: ***Salvia verbenaca* L., *Sedum telephium* L spp *maximum* (L) Krocher** (2)
 Ballueca: ***Avena fatua* L., *A. sterilis* L ssp. *A. Ludoviciana* Dur. *A. barbata* Pott ex Link** (Maella, Z)
 Barrabón: ***Daphne laureola* L., *Rhododendron ferrugineum* L.** (2)
 Barda: ***Rubus ulmiflorus* Schott** (Magallón, Z)
 Bardana: ***Arctium minus* Beruh** (2), ***A. lappa* L.** (Alcañiz, Te)
 Barrilla: ***Salsola soda* L., *Salsola kali* L.** (Huesca)
 Beledón: ***Amaranthus hybridus*, *A. retroflexus* L.** (Sariñena, Hu)
 Beleño negro: ***Hyosciamus niger* L.**
 Beletón: ***Parietaria judaica* L.** (2)
 Belladona: ***Atropa bella-donna* L.**
 Berenjena borde: ***Xanthium strumarium* Moretti**
 Berro de prado: ***Cardamine gr.pratensis* L.** (2)
 Berro: ***Nasturtium officinale* R. Br.**
 Berza: ***Crepis vesicaria* L.** (Aliaga, Te)
 Betafalúa: ***Pimpinella anisum* L.** (2)
 Betataina: ***Viburnum lantana* L.** (2)
 Betiguera: ***Clematis vitalba* L.**
 Betónica: ***Veronica officinalis* L. *Stachys officinalis* L.** (2)
 Blanquilla: ***Cardaria draba* (L) Desv.** (Alfaro, Lo)
 Blet borde: ***Amaranthus* spp., *Chenopodium album* L.** (Maella, Z, Altorricon Hu)
 Bletto: ***Amaranthus* spp., *Chenopodium album* L.**
 Blomaga: ***Ononis spinosa* L.** (Pina de Ebro, Z)
 Boca de dragón: ***Anthirrinum majus* L.**

Bocha: **Salsola kali** L. (Calanda, Te)
 Boix: **Buxus sempervirens** L. (Z)
 Boj: **Buxus sempervirens** L. (Z)
 Boja: **Molinia coerulea** (L) Moench
 Boleta de S.Juan: **Santolina chamaecyparissus** L. (2)
 Bolomacas: **Ononis spinosa** L. (2)
 Borraja: **Borago officinalis** L.
 Borrajuda: **Picris echioides** L. (Navarra)
 Breto: **Amaranthus retroflexus** L. (Ainzón, Tobed, Z)
 Bucharela: **Arctostaphylos uva-ursi** (L) Sprengel (2)
 Bucheta: **Ruscus aculeatus** L. (2)
 Bucho: **Buxus sempervirens** L. (Z)
 Bufalraga: **Thymelaea tinctoria** (Pourret) Eudlicher (2)
 Bujarreta: **Ruscus aculeatus** L. (2)
 Bulosa: **Anchusa azurea** Miller (Zuera, Z)
 Buxeta: **Daphne laureola** L. (2)

---C---

Cabellera de agua: **Veronica anagallis-aquatica** L. (2)
 Cabello de ángel: **Stipa pennata** L.
 Cabezas de zapo: **Scabiosa atropurpurea** L. (2)
 Cabezuela: **Centaurea scabiosa** L. (Hecho, Hu). **Mantisalca salmantica** (L) Briq
 et Cav., **Globularia vulgaris** L. (2), **Santolina chamaecyparissus**
 (Zuera, Z).
 Cachorrera: **Arctium minus** Beruh (2)
 Cachorreras: **Xanthium strumarium** Moretti (San Juan de Flumen, Z)
 Cachurrera: **Caucalis platycarpus** L. (Aliaga, Te)
 Cachurro: **Arctium minus** Beruh (2). **Arctium lappa** L. (El Pobo, Te)
 Cadillos: **Caucalis platycarpus** L. (Campillo, Z)
 Calabacilla de monte: **Bryonia** sp. (Sierra de Algairén, Z)
 Calabazuela: **Bryonia dioica** (Jacq) Tutin (Magallón, Z)
 Camarroja: **Taraxacum gr officinale** Weber (2)
 Camarruego: **Marrubium vulgare** L. (2)
 Camerios: **Scandix australis** L. (2). **Ononis spinosa** L.
 Camisera: **Lepidium draba** L. (S. Juan de M., Z)
 Camomila: **Chamomilla recutita** (L) Rauschert (2)
 Campaneta de puerto: **Narcissus pseudonarcissus** L. (2)
 Campanillas: **Digitalis purpurea** L. (2). **Campanula rapunculus** L.
 Candelera: **Verbascum thapsus** L., **Phlomis lychnitis** L.
 Cantagallicos: **Fumaria officinalis** L. (2)
 Canutillo: **Equisetum** spp. (Morata, Z), **Equisetum arvense** L.
 Caña: **Arundo donax** L.
 Cañaguerra: **Thapsia villosa** L. (2)
 Cañamazo: **Cannabis sativa** L.
 Cáñamo: **Cannabis sativa** L.
 Cañapita: **Phragmites australis** (Kau) Trin (Alcañiz, Te)
 Cañeta: **Sorghum halepense** Pers. (Albalate de Cinca, Hu)

Cañimeta: ***Cannabis sativa* L.** (2)
Cañocla: ***Phragmites australis* (Kau) Trin** (Alcañiz, Te)
Cañoqueta: ***Phragmites australis* (Kau) Trin**
Cañota: ***Sorghum halepense* Pers.** (Albalate de Cinca, Hu)
Capitana: ***Salsola kali* L.** (Peñaflor, Belchite Z)
Caramillo: ***Tamarix gallica* L.**
Cardencha: ***Dipsacus fullonum* L.**
Cardigaza: ***Carlina acaulis* L., *Dipsacus fullonum* L.** (2)
Cardizo: ***Silybum marianum* Gaertn.** (Hecho, Hu)
Cardo blanco: ***Silybum marianum* Gaertn.** (Zuera, Z)
Cardo borriquero: ***Onopordum acanthium* L.** (Peñaflor, Z)
Cardo burrero: ***Silybum marianum* Gaertn** (Alcañiz, Te)
Cardo corredor: ***Eryngium campestre* L.**
Cardo de broxas: ***Carlina acaulis* L.** (2)
Cardo de las viñas: ***Cirsium arvense* Scop.** (Valle del Jalón)
Cardo de María: ***Silybum marianum* Gaertn.**
Cardo de huerta: ***Cirsium arvense* Scop** (Tauste, Z)
Cardo de puerto: ***Carlina acaulis* L.** (2)
Cardo panical: ***Eryngium campestre* L.** (Alcañiz, Te)
Cardo punchero: ***Eryngium campestre* L.** (2)
Cardo santo: ***Eryngium campestre* L.** (2)
Cardo setero: ***Cirsium arvense* Scop** (Tudela, Na)
Cardo triguero: ***Cirsium arvense* Scop** (2)
Cardo ventero: ***Eryngium campestre* L.** (2)
Cardo virgen: ***Eryngium campestre* L.** (2)
Cardonera: ***Ilex aquifolium* L.** (1)
Carlina angélica: ***Carlina acaulis* L.**
Carnagüello: ***Taraxacum gr officinale* Weber** (2)
Carnalón: ***Taraxacum gr officinale* Weber** (2)
Carnigüela: ***Chondrilla juncea* L.** (Zuera, Z)
Carramoja: ***Chondrilla juncea* L.** (S. Mateo, Z)
Carrizo: ***Phragmites australis* (Kau) Trin** (Aliaga, Te)
Carrota: ***Daucus carota* L.** (2)
Carruchera: ***Daucus carota* L.** (2)
Carruchero: ***Xanthium strumarium* Moretti** (Ontinar del Salz, Z)
Carruchete: ***Cynoglossum officinale* L.** (2)
Cártamo: ***Carthamus tinctorius* L.**
Cascaula: ***Genista hispanica* L.** (2)
Cazoletas: ***Umbilicus rupestris* (Salisb) Dandy** (2)
Cebolleras: ***Echinochloa crus-galli* (L) Beauv, *Setaria* spp** (Daroca, Z)
Cebolleta: ***Oxalis latifolia* Kunth** (Malón, Z)
Celidonia: ***Chelidonium majus* L.** (2)
Cenicell: ***Senecio vulgaris* L.** (Binéfar, Hu)
Cenicera: ***Chenopodium album* L. *Chenopodium* spp.** (Alfamén)
Ceniciciella: ***Fumaria* spp.** (Montalbán, Te)
Cenicilla: ***Fumaria* spp.** (Cariñena, Z)
Cenicillo: ***Atriplex* spp.** (Tauste, Z)
Cenizallo: ***Chenopodium album* L.** (Sariñena, Hu)
Cenizo: ***Chenopodium album* L.**

Cenizosa: ***Chenopodium album* L.**
 Cenizuela: ***Fumaria* spp.** (Contamina, Z)
 Cenojo: ***Foeniculum vulgare* Gaertn** (Buñuel, Na)
 Centaura: ***Centaureum erythraea* Raffin, *C. umbellatum* Gil.** (Alcañiz, Te)
 Cenullo de puerto: ***Meum athamanticum* Jacq** (2)
 Ceñisclo: ***Chenopodium album* L.**
 Cerón: ***Xanthium strumarium* Moretti** (Morata de Jalón, Z)
 Cera virgen: ***Galium verum* L.** (2)
 Cerbuna: ***Phyllitis scolopendrium* (L) Newman** (2)
 Cerbuna borde: ***Polypodium vulgare* L.** (2)
 Cerrajón: ***Picris echioides* L.** (Tudela, Na)
 Cerruda: ***Phlonis lychnitis* L.** (2)
 Cespedillo: ***Poa annua* L.** (Valle del Jalón)
 Ciape: ***Sinapis arvensis* L.** (Na)
 Cicuta: ***Conium maculatum* L.**
 Cilantro: ***Coriandrum sativum* L.**
 Cilidueña: ***Chelidonium majus* L.** (2)
 Cinco venas: ***Plantago lanceolata* L.** (2)
 Cinisclo: ***Chenopodium* spp.**
 Cisca: ***Imperata cylindrica* (L) Raeusch.** (Fraga, Hu)
 Clavel: ***Dianthus hispanicus* Asso**
 Clavelillos de S. Antonio: ***Epilobium hirsutum* L.** (2)
 Clavelina: ***Dianthus hispanicus* Asso, *Fumaria officinalis* L.** (2)
 Clemátide: ***Clematis vitalba* L.**
 Clujidera: ***Thymelaea tinctoria* (Pourret) Eudlicher** (2)
 Cluxitos blancos: ***Silene vulgaris* (Moench) Garcke** (Hecho, Hu)
 Coda de borrega: ***Saxifraga longifolia* Lapeyr** (2)
 Coda rata: ***Equisetum arvense* L.** (2). ***E. ramosissimum* Desf.** (1)
 Codilla: ***Lolium rigidum* Gaud** (Ricla, Z)
 Cógula: ***Avena* spp., *A. sterilis* L., *A. ludoviciana* Dur., *A. barbata* Pott ex Link, *A. fatua* L.,** (Maella, Z)
 Cohombrillo amargo: ***Ecballium elaterium* A Richard** (1)
 Col podrida: ***Sedum telephium* L. spp. *maximum* (L) Krocher** (2)
 Cola de caballo: ***Equisetum arvense* L.** (Alcañiz, Te). ***Polygonum aviculare* L.** (Cariñena, Z)
 Cola de fuina: ***Antennaria dioica* Gaertner** (2)
 Cola de lagarto: ***Setaria verticillata* (L) Beauv** (2)
 Cola de mardano: ***Heliotropium europaeum* L.** (2)
 Cola de rata: ***Setaria* spp.** (Grañén, Hu)
 Coleta: ***Coronilla scorpioides* (L) Koch** (2)
 Collejas: ***Silene vulgaris* (Moench) Garcke** (Hecho, Hu). ***S. inflata* Sm.**
 Colubaria: ***Globularia vulgaris* L.** (2)
 Comino: ***Cuminum cyminum* L.**
 Conejico: ***Anthriscum majus* L.** (2)
 Conejones: ***Conringia orientalis* (L) DumortC** (Aliaga, Te)
 Consuelda menor: ***Prunella vulgaris* L. *Symphytum tuberosum* L.** (2)
 Cornera de lobo: ***Cornus sanguinea* L.** (1)
 Cornicabra: ***Ononis spinosa* L.** (2). ***Lithospermum arvense* L.** (Montalbán, Te)
 Corredera: ***Calystegia sepium* R Br., *Potentilla reptans* L.** (2)

Corregüella: **Convolvulus arvensis** L. (Tamarite de Litera, Hu)
 Correvuela: **Convolvulus arvensis** L. (Tamarite de Litera, Hu)
 Corrucuella: **Veronica hedearifolia** L. (Montalbán, Te)
 Corrutella: **Convolvulus arvensis** L. (Tamarite de Litera, Hu)
 Cospinera: **Arctium minus** Beruh (2)
 Cresta de gallo: **Salvia verbenaca** L. (2)
 Crévol: **Ilex aquifolium** L. (1)
 Cuajaleches: **Galium verum** L. (2)
 Cúculos: **Rosa** spp. (2)
 Cuerda: **Polygonum aviculare** L. (Hormilla, Lo)
 Cuernecillo: **Lotus corniculatus** L. (2)
 Culebrera: **Helleborus foetidus** L. (2). **Echium vulgare** L.
 Culiquera: **Teucrium** spp., **Thymelaea tinctoria** (Pourret) Eudlicher (2)
 Curasana: **Verbena officinalis** L. (2)
 Curiola: **Convolvulus arvensis** L. (Tamarite de Litera, Hu)
 Currugüel: **Sedum telephium** L. spp **maximum** (L) Krocher (2)
 Chanzana: **Gentiana lutea** L. (2)
 Charga: **Rubus ulmiflorus** Schott (2)
 Charrachón: **Sorghum halepense** Pers. (Albalate de Cinca, Hu)
 Chibuerro: **Helleborus foetidus** L. (2)
 Chicoina: **Taraxacum gr officinale** Weber (2)
 Chinisclo: **Chenopodium album** L.
 Chirichón: **Diplotaxis erucoides** (Zuera, Z), **Eruca vesicaria** (Zuera, Z)
 Chitán: **Dictamus albus** (Matarraña, Te)
 Chocolateras: **Primula veris** L. (2)
 Chocoria: **Cichorium intybus** L. (2)
 Cholibarda: **Dittrichia viscosa** (L) W Greuter (2)
 Chordica: **Urtica dioica** L. (2)
 Chordiga muerta: **Lamium maculatum** L. (2)
 Chordón: **Fragaria vesca** L. (2)
 Chordonera: **Rubus idaeus** L. (2)
 Chufa: **Cyperus** spp., **Scirpus** spp. (S Juan de Flumen, Hu)
 Chunquera: **Scirpus holoschoenus** L. (2)

---D---

Daza: **Echinochloa** spp. (Pedrosa, Z). **Setaria** sp. (La Almunia, Z)
 Dedalera: **Digitalis purpurea** L.
 Despidenovios: **Calendula arvensis** (Calanda, Te; Ríos Aranda e Isuela, Z)
 Diente de vieja: **Tribulus terrestris** (Te)
 Drégamo de agua: **Eupatorium cannabinum** L. (2)
 Duello: **Lolium rigidum** Gaud (Angüés, Hu)

---E---

Efedra fina: ***Ephedra nebrodensis*** Tines
 Emborrachacabras: ***Coriaria myrtifolia*** L. (2)
 Enagüitas de la Virgen: ***Digitalis purpurea*** L. (2)
 Encamisada: ***Lepidium draba*** (Montañana, Z)
 Encojaborregos: ***Tribulus terrestris*** (Monreal, TE)
 Encojaperros: ***Tribulus terrestris*** (Ateca, Z)
 Engramen: ***Brachypodium phoenicoides*** (L) Roem et Schult, ***Cynodon dactylon***
 (L) Pers., ***Elymus repens*** (L) Gould
 Enredadera: ***Aristolochia pistolochia*** L., ***Calystegia sepium*** R. Br. ***Potentilla***
reptans L. (2)
 Ensalada de pastor: ***Portulaca oleracea*** L. (Valle del Jalón)
 Entina: ***Santolina chamaecyparissus*** L. (Muel, Z)
 Entremunsell: ***Thymus vulgaris*** L. (2)
 Eruca: ***Eruca vesicaria***
 Escabiosa: ***Knautia arvensis*** (L) Coneter
 Escalopendra: ***Phyllitis scolopendrium*** (L) Newman (2)
 Escaramujo: ***Rosa*** spp. (2)
 Escoba: ***Molinia coerulea*** (L) Moench (2)
 Escoberos: ***Dorycnium pentaphyllum*** (Zuera, Z)
 Escobillas: ***Mantisalca salmantica*** (L) Briq et Cav (2)
 Escobizo: ***Ephedra nebrodensis*** Tines (2). ***Molinea coerulea*** (L.) Moench. (1)
 Esmermasangre: Ver "mermasangre"
 Espabilatontos: ***Ononis spinosa*** L. (Laguardia, A)
 Espantarratones: ***Datura stramonium*** L. (2)
 Espantazorras: ***Limonium ovalifolium*** (Poiret) O. Kunte (Belchite, Z).
Helichrysum sp. (Río Isuela, Z)
 Espantarrabosos: ***Limonium*** sp. (Tauste, Z)
 Esparceta borde: ***Poterium sanguisorba*** L. (Montalbán, Te)
 Esparraguera: ***Asparagus officinalis*** L. ***Bryonia dioica*** (Jacq) Tutin (2)
 Espárragos: ***Genista hispanica*** L. (2)
 Esparto: ***Stipa lagascae*** Roemer et Schultes., ***Stipa parviflora*** Desf.
 Esperella: ***Lithodora fruticosa*** (L) Griseb (2) 3

 Espícol: ***Lavandula*** spp. (2)
 Espigol: ***Lavandula angustifolia*** Miller ssp. ***pyrenaica*** (D.C.) Guinen (1)
 Espiguilla: ***Hordeum murinum*** L. (Bujaraloz, Z). ***Bromus diandrus*** Roth (Las
 Cellas, Hu). ***Echinochloa crus-galli*** (L) Beauv (Morata de Jalón, Z).
Setaria pumila (Poiret) Schultes (Tauste, Z)
 Espliego: ***Lavandula*** spp., ***Lavandula angustifolia*** Miller ssp. ***pyrenaica*** (D.C.)
 Guinea (1)
 Estañera: ***Equisetum arvense*** L. (2)
 Estefa: ***Daphne laureola*** L. (2)
 Estramonio: ***Datura stramonium*** L. (Tobed, Z)
 Estrelletas: ***Potentilla erecta*** (L) (2)
 Estremoncillo: ***Lithodora fruticosa*** (L) Griseb, ***Thymus vulgaris*** L. (2)
 Estuca: ***Eruca vesicaria*** (Zuera, Z)
 Eupatorio: ***Eupatorium cannabinum*** L.

---F---

Falsa ortiga: *Lamium maculatum* L.
Falso ácoro: *Iris pseudacorus* L.
Falso esparto: *Lygeum spartum* L.
Farigola: *Arctostaphylos uva-ursi* (L) Sprengel, *Thymus vulgaris* L. (2)
Farineta borde: *Tragopogon porrifolius* (Zuera, Z)
Farinetas: *Podospermum laciniatum* (Zuera, Z)
Farmucera: *Rhododendron ferrugineum* L. (1)
Felces: *Pteridium aquilinum* (L) Kuhn. *Polypodium vulgare* L. (2). Nombre genérico de los helechos en el Pirineo Aragonés (2)
Felguera: *Pteridium aquilinum* (L) Kuhn, *Polypodium vulgare* L. (2)
Fendoz: *Glycyrrhiza glabra* L. (Tudela, Na)
Fenojo: *Foeniculum vulgare* Gaertn
Feñaz: *Foeniculum vulgare* Gaertn (Valdealgorfa, Te)
Fielera: *Knautia arvensis* (L) Coneter (2)
Filipéndula: *Filipendula vulgaris* Moench
Flor de bruja: *Helleborus foetidus* L. (2)
Flor de las fuentes: *Pinguicula grandiflora* Lam (1)
Flor de los cementerios: *Vinca minor* L. (2)
Flor de nieve: *Leontopodium alpinum*
Flor de pastor: *Calendula officinalis* L. (Hecho, Hu)
Flor de verrugas: *Chelidonium majus* L. (2)
Flores de gallina: *Ornithogalum umbellatum* L. (2)
Flores mil: *Senecio jacobea* L., *Achillea millefolium* L. (2)
Fraga: *Fragaria vesca* L. (2)
Frailes y monjas: *Papaver rhoeas* L. (2)
Fresa: *Fragaria vesca* L.

---G---

Gabarda: *Rosa* spp. (2)
Galbanzo: *Rosa* spp. (2)
Gallinera: *Lamium amplexicaule* L. (Buñuel, Na), *Veronica hedaerifolia* (Fuentesclaras, Te)
Gallo: *Asphodelus albus* Miller, *Saxifraga longifolia* Lapeyr (2)
Gamanza: *Peganum harmala* L. (2)
Gamón: *Asphodelus albus* Miller:
Gargallo: *Inula montana* L. (2)
Garrocheras: *Xanthium strumarium* Moretti (Lagata y Ariza, Z)
Garrucha: *Xanthium strumarium* Moretti (Lagata y Ariza, Z)
Gataloca: *Chelidonium majus* L. (Navarri, Hu)
Gatillos: *Ononis spinosa* L. (2)
Gatuña: *Ononis spinosa* L.
Gayuba: *Arctostaphylos uva-ursi* (L) Sprengel
Genciana: *Gentiana lutea* L.
Ginestra: *Retama sphaerocarpa* Boissier (Zuera, Z)
Genzo: *Artemisia absinthium* L. (1)

Gorretes de cura: **Tribulus terrestris** (Alfranca, Z)
Graceteras: **Berberis vulgaris** L. (1)
Gramen: **Cynodon dactylon** (L) Pers., **Elymus repens** (L) Gould
Griñolera: **Amelanchier ovalis** Malicus
Grumaga: **Ononis spinosa** L. (2)
Guardalobo: **Verbascum thapsus** L. (2)
Guixa rastreira: **Lotus corniculatus** L. (2)

---H---

Helecho común: **Pteridium aquilinum** (L) Kuhn
Herbarroya: **Amaranthus blitoides**
Herbatocinera: **Portulaca oleracea** L. (Altorricón, Hu, Sobradriel, Z)
Herniaria: **Herniaria latifolia** Lapeyr
Hiedra: **Hedera helix** L.
Hierba amarga: **Polygala** spp. (2)
Hierba azafranera: **Descurainia sophia** (Fuentes Claras, Te)
Hierba bancera: **Aristolochia pistolochia** L. (2)
Hierba blanca: **Cardaria draba** L. (Sádaba Z., Campo Hu.)
Hierba cabezona: **Pulicaria dysenterica** (L) Beruh (2)
Hierba cabezuda: **Achillea millefolium** L. (2)
Hierba cana: **Senecio vulgaris** L.
Hierba capuchina: **Clinopodium vulgare** L. (2)
Hierba caracolera: **Parietaria diffusa** Mert et Koch (Magallón, Z). **Parietaria judaica** L. (Mesones de Isuela, Z)
Hierba cerruda: **Echium vulgare** L., **Pulmonaria affinis** Jordan (2)
Hierba conejera: **Senecio jacobea** L., **S. vulgaris** L. (2)
Hierba cornuda: **Coronilla scorpioides** (L) Koch (2). **Heliotropium europaeum** L (Ansó, Hu)
Hierba de broxas: **Carlina acanthifolia** All. subsp. **cynara** Poiret (1)
Hierba de la esquinancia: **Asperula cynanchica** L.
Hierba de la garganta: **Sanguisorba minor** Scop (2)
Hierba de la hidropesía: **Ranunculus** spp. (2)
Hierba de la hiel: **Centaurium erythraea** Raffin (2)
Hierba de la matriquera: **Genista hispanica** L. (2)
Hierba de la sangre: **Hypericum perforatum** L., **Lysimachia vulgaris** L. (2)
Hierba de las cequias: **Lysimachia vulgaris** L. (2)
Hierba de las cinco vetas: **Plantago lanceolata** L. (2)
Hierba de las ruinas: **Parietaria judaica** L. (2)
Hierba de las tripas: **Lythrum salicaria** L. (2)
Hierba de los aguachales: **Alisma plantago-aquatica** L. (2)
Hierba de los callejones: **Stellaria media** (L) Vill (2)
Hierba de los callos: **Sedum telephium** L. spp. **maximum** (L) Krocher (2)
Hierba de los caminos: **Melilotus officinalis** (L) Pallas (2)
Hierba de los pordioseros: **Clematis vitalba** L.
Hierba de los ribazos: **Verbena officinalis** L. (2)
Hierba de mil flores: **Centranthus ruber** DC (2)
Hierba de S. Antonio: **Epilobium hirsutum** L. (2)

Hierba de S. Roberto: **Geranium robertianum** L.
 Hierba de Sta María: **Balsamita major** Desf (2)
 Hierba de todo el año: **Sempervivum tectorum** L. (2)
 Hierba del amor: **Coronilla scorpioides** (L) Koch (2)
 Hierba del diablo: **Ecballium elaterium** (l) A Richard (2)
 Hierba del manantial: **Pulicaria dysenterica** (L) Beruh (2)
 Hierba del pastor: **Dorycnium hirsutum** (L) Senirge (2)
 Hierba diviesera: **Anagallis arvensis** L. (2)
 Hierba estrellada: **Alchemilla xanthoclora** Rothm (2)
 Hierba femera: **Portulaca oleracea** L. (2)
 Hierba gatera: **Nepeta cataria** L., **Polygala** spp. (2)
 Hierba gigante: **Verbascum thapsus** L. (2)
 Hierba gorodada: **Hypericum perforatum** L. (2)
 Hierba granada: **Lithospermum officinale** L. (2)
 Hierba jabonera: **Verbascum thapsus** L. (2)
 Hierba lacharera: **Lythrum salicaria** L. (2)
 Hierba lagartera: **Setaria verticillata** (L) Beauv. (2)
 Hierba lagrimera: **Polygonatum odoratum** Druce (2)
 Hierba lechera: **Euphorbia serrata** L. (2)
 Hierba loca: **Hyosciamus niger** L. (2)
 Hierba lombriguera: **Tanacetum vulgare** L. (2)
 Hierba mala: **Xanthium strumarium** L. (Z)
 Hierba meona: **Daucus carota** L.
 Hierba mortal: **Hyosciamus niger** (Gallocanta, Te) (2)
 Hierba mosquera: **Daucus carota** L. (2)
 Hierba negra: **Globularia vulgaris** L., **Psoralea bituminosa** L (2). **Solanum nigrum** L. (Campo, Hu)
 Hierba negrera: **Agrostemma githago** L. (2)
 Hierba nudosa: **Polygonum aviculare** L. (2)
 Hierba pajera: **Anagallis arvensis** L. (2)
 Hierba pedreguera: **Ononis aragonensis** Asso, **Plantago sempervirens** Crantz (2)
 Hierba rasa: **Antennaria dioica** Gaertner (2)
 Hierba raspadera: **Picris echioides** L. (Hecho, Hu)
 Hierba raspera: **Tordylium maximum** L. (2)
 Hierba rastrea: **Polygonum aviculare** L. (2)
 Hierba roya: **Amaranthus** sp. (río Isuela)
 Hierba sanjuanera: **Hypericum perforatum** L. (2)
 Hierba sillera: **Fumana ericoides** Gandoger (2)
 Hierba terrera: **Polygonum aviculare** L. (2)
 Hierba tiñosa: **Pulmonaria affinis** Jordan (2). **P. longifolia** (Bast.) Boreau (1)
 Hierba tocinera: **Portulaca oleracea** L. (Arándiga, Z)
 Hierba triguera: **Lolium** sp. (Valle del Jalón)
 Hierba tripera: **Asperula cynanchica** L. (2)
 Hierbabuena: **Mentha** spp. (2)
 Hierbas azules: **Centaurea cyanus** L. (Gallocanta, Z)
 Higuera: **Datura stramonium** L. (Puebla de Alfindén, Z)
 Hiqueruela: **Psoralea bituminosa** L.
 Hinojera: **Foeniculum vulgare** Gaertn

Hinojo: **Foeniculum vulgare Gaertn**
Hiperico: **Hypericum perforatum L.**
Hoja d'oso: **Verbascum boerhavia L.** (2)
Hoja de lobo: **Verbascum boerhavia L.** (2)
Hoja de tres picos: **Hepatica nobilis Miller** (2)
Hojas de fuego: **Arum italicum Mill** (2)
Husillera: **Chondrilla juncea L.** (Cariñena, Campillo, Z)
Husillos: **Chondrilla juncea L.**

---I---

Icharruego: **Helleborus foetidus L.** (2)
Ichordiga: **Urtica dioica L.** (2)
Ilviana amarilla: **Rapistrum rugosum (L) All., Sinapis arvensis L.**
Ilviana blanca: **Diplotaxis eruroides (L) DC** (Ainzón, Z)
Ispígol: **Lavandula spp.** (2)

---J---

Jabonera: **Saponaria officinalis L.** (2), **Gypsophila hispanica**
Jaraz: **Sorghum halepense Pers.** (Peñaflor, Z)
Jarilla: **Helianthemum squamatum (L.) Pers.** (Belchite, Z)
Jéus: **Nombre genérico de los helechos en el Pirineo Aragonés** (Z.)
Jisca: **Imperata cylindrica (L.) Raeuschel** (Barbastro, Hu)
Juncal: **Juncus maritimus Lam.** (Belchite, Z.)
Junco: **Scirpus holoschoenus L.**
Junquilla: **Cyperus rotundus L.** (Sástago, Caspe, Z)
Jusquiamo: **Hyosciamus niger L.** (2)

---L---

Lagrimera: **Galium verum L.** (2)
Lampaza: **Plantago major L.** (Buñuel, Na). **Rumex crispus L.** (Zuera, Z)
Lampazo menor: **Arctium minus Beruh**
Lapa: **Setaria verticillata (L) Beauv.** (Alagón, Z) **Galium aparine L., Galium tricornutum Dandy** (Mainar, Z, Aliaga Te)
Laparata: **Arctium minus Beruh** (2)
Lapazuala: **Rumex pulcher** (2)
Larcilla: **Setaria sp.** (Epila, Z)
Lastón: **Brachypodium phoenicoides (L) Roem et Schult, Piptatherum miliaceum (L) Cosson, Agropyron repens (L.) Beauv.** (Valle del Jalón)
Latacín: **Sonchus spp.** (Binéfar, Hu)
Latiguillo: **Polygonum aviculare L.** (Tauste, Z)
Lauréola: **Daphne laureola L.** (2)
Lechacines: **Euphorbia serrata L.** (2). **Senecio vulgaris L.** (Hecho, Hu)
Lechacino: **Sonchus asper Hill, S. oleraceus L., Sonchus spp.**

Leche de bruja: ***Euphorbia serrata* L.** (2)
 Leche de primavera: ***Ornithogalum umbellatum* L.** (2)
 Leche fría: ***Euphorbia serrata* L.** (2)
 Lecheruela: ***Euphorbia* spp.**
 Lechetrezna: ***Euphorbia serrata* L.**
 Lechigüela: ***Euphorbia serrata* L.** (2)
 Lechuguino: ***Lactuca scariola* L.** (Tudela, Na)
 Lengua cerbuna: ***Phyllitis scolopendrium* (L) Newman** (2)
 Lengua de buey: ***Rumex crispus* L., *R. obtusifolius* L.** (Contamina, Z)
 Lengua de pajarico: ***Taraxacum gr officinale* Weber** (2)
 Lengua de perro: ***Cynoglossum officinale* L.** (Hecho, Hu)
 Lengua de toro: ***Echium vulgare* L.** (Alcañiz, Te). ***Picris echioides* L.** (Zaragoza)
 Lenguaperro: ***Rumex obtusifolius* L.** (2)
 Lenguaza: ***Rumex crispus* L., *R. obtusifolius* L** (Contamina, Z)
 Letrera: ***Euphorbia serrata* L. (2). *Euphorbia characias* L.**
 Lidio: ***Iris germanica* L., *Lilium martagon* L.** (2)
 Lidio de puerto: ***Convallaria majalis* L.** (2)
 Limonio: ***Limonium* spp.** (Peñaflor, Z.)
 Linaza: ***Linum usitattissimum* L.**
 Lino: ***Linum usitattissimum* L., *L. suffruticosum* L.**
 Lirio amarillo: ***Iris pseudacorus* L.** (2)
 Lirio de los valles: ***Convallaria majalis* L.** (2)
 Lirio: ***Iris* spp.**
 Liviana: ***Diploaxis eruroides* (L) DC** (Borja, Z)
 Llantain: ***Sonchus* spp.** (Altorricón, Hu)
 Llantina: ***Plantago* spp.**
 Llantén: ***Plantago* spp.** (Aliaga, Te)
 Llantén de agua: ***Baldellia ranunculoides***
 Llatazín: ***Sonchus* spp.** (Campo, Hu.)
 Lledrera: ***Hedera helix* L.** (2)
 Lluejo: ***Lolium rigidum* Gaud** (Tarazona, Z)
 Loraca: ***Portulaca oleracea* L.** (2)
 Lorba: ***Trigonella foenum-graecum* L.** (2)
 Luello: ***Lolium rigidum* Gaud** (Huesca, Cinco Villas, Z)
 Lúpulo: ***Humulus lupulus* L.**

---M---

Magoria: ***Fragaria vesca* L.** (2)
 Malbobisco: ***Althaea officinalis* L.** (2)
 Malmuere: ***Portulaca oleracea* L.**
 Malobispo: ***Althaea officinalis* L.** (2)
 Malpica: ***Diploaxis eruroides* (L) Beauv.** (Alquézar, Hu)
 Malrubio: ***Marrubium vulgare* L.** (Borja, Z; Alcañiz, Te)
 Malva: ***Malva* spp., *Althaea* spp.**
 Malva real: ***Althaea rosea* L. Cav.** (1)
 Malvaloca: ***Hyosciamus niger* L.** (2)
 Malvavisco: ***Althaea officinalis* L.**

Mamellada: **Salicornia sp.** (Tornos, Te)
 Mandil: **Trifolium alpinum L.** (2)
 Manetas de Dios: **Fumaria officinalis L.** (2)
 Manetas de gato: **Ranunculus spp.** (2)
 Manruegos: **Nepeta cataria L.** (2)
 Manzanilla: **Santolina chamaecyparissus L.** (2). **Chamomilla recutita (L) Rauschert**
 Manzanilla de campo: **Anthemis arvensis L.** (Hecho, Hu)
 Manzanilla de puerto: **Bupleurum falcatum L.** (2)
 Manzanilla fuerte: **Bupleurum falcatum L.** (2)
 Margallo: **Lolium rigidum Gaud** (Caspe, Z)
 Margarita: **Bellis perennis L.**
 Margaza: **Matricaria chamomilla L.** (Aliaga, Te., Pamplona, Na)
 Marruebo: **Marrubium vulgare L.** (2)
 Martuel: **Fragaria vesca L.** (2)
 Masura: **Rubus ulmiflorus Schott** (2)
 Matabalho: **Tussilago farfara L.** (Hecho, Hu)
 Matacán: **Cynanchum acutum**
 Matacavero: **Aster squamatus (Sprengel) Hieron**
 Matafuego: **Arum italicum Mill, Sedum telephium L spp maximum (L) Krocher** (2)
 Matapeces: **Verbascum thapsus L.** (2)
 Matapepines: **Plantago lanceolata L.** (2)
 Matapullo: **Helleborus foetidus L.** (2)
 Matarrabiosa: **Plumbago europea L.** (2)
 Matarrata: **Hyosciamus niger L.** (2)
 Matarruego: **Helleborus foetidus L.** (2)
 Matiza: **Inula coniza L.**
 Matracas: **Dipsacus fullonum L.** (2)
 Meaperros: **Scrophularia canina L.** (2)
 Meligarza: **Humulus lupulus L.** (Río Isuela, Z)
 Meliguell: **Trifolium pratense L.** (2)
 Meliguera: **Clematis vitalba L.** (2)
 Melitoto: **Melilotus officinalis (L) Pallas**
 Menta: **Balsamita major Desf. Micromeria fruticosa (L) Druce(2) Mentha spp.**
 Meón: **Meum athamanticum Jacq.** (2)
 Mercurial: **Mercurialis annua L.**
 Mermasangre: **Dorycnium hirsutum (L) Senirge, Paronychia spp., Phyllitis scolopendrium (L) Newman, Potentilla reptans L., Scorzonera hispanica L., Smilax aspera L.** (2). **Agrimonia eupatoria L., Achillea millefolium L., Ceterach officinarum D.C., Asplenium viride Huds.** (1), **Lithodora fruticosa (L.) Griseb.**
 Mielcón: **Medicago spp.** (2)
 Mielga: **Medicago spp.**
 Mielgos: **Sambucus ebulus L.**
 Miergos: **Sambucus ebulus L.**
 Mijeruela: **Echinochloa spp., Setaria spp.** (Teruel)
 Mijo del sol: **Lithospermum officinale L.**
 Mijo: **Panicum miliaceum L.**

Milamores: ***Centranthus ruber*** DC. (2)
 Milenrama: ***Achillea millefolium*** L.
 Millaraza: ***Setaria*** spp. (Grañén, Hu), ***Digitaria sanguinalis*** Scop., ***Echinochloa crus-galli*** (L) Beauv
 Millaza: ***Sorghum halepense*** Pers. (La Litera, Hu)
 Milleta: ***Echinochloa crus-galli*** (L) Beauv., ***Setaria*** spp. (Grañén, Hu)
 Millo: ***Panicum miliaceum*** L. (2)
 Milloca: ***Sorghum halepense*** Pers. (La Litera, Hu)
 Milloquera de puerto: ***Veratrum album*** L. (2)
 Milorio: ***Achillea millefolium*** L. (2)
 Moco de pavo: ***Polygonum persicaria*** L. (Tudela, Na)
 Mocopavo: ***Amaranthus retroflexus*** L. (Calatorao, Z)
 Modrollo rastrero: ***Arctostaphylos uva-ursi*** (L) Sprengel (2)
 Morera: ***Rubus ulmiflorus*** Schott (2)
 Mormaga: ***Ononis spinosa*** L. (2)
 Morros de ternero: ***Anthirrinum majus*** L. (2)
 Morruego: ***Marrubium vulgare*** L. (2)
 Mostaña negra: ***Brassica nigra*** (L) Koch
 Muérdago: ***Viscum album*** L.
 Muerenunca: ***Portulaca oleracea*** L. (Borja, Z)
 Muina: ***Sorghum halepense*** Pers.
 Murajes: ***Anagallis arvensis*** L.
 Murtilo: ***Vaccinium myrtillus*** L. (2)
 Muserola: ***Arctostaphylos uva-ursi*** (L) Sprengel (2)

---N---

Napoes: ***Aconitum napellus*** L. (2)
 Narciso de prado: ***Narcissus pseudonarcissus*** L.
 Nazareno: ***Muscari*** spp. (Peñaflor, Z.)
 Nébeda: ***Nepeta cataria*** L. (2)
 Negrillón: ***Agrostemma githago*** L. (2). ***Lithospermum arvense*** L. (Jaca, Hu)
 Neguilla: ***Agrostemma githago*** L. (Aliaga, Te)
 Neguillón: ***Vaccaria pyramidata*** Medicus (Te)
 Nevadeta: ***Paronychia*** spp. (2)
 Niergo: ***Sambucus ebulus*** L. (Magallón, Z)
 Nudé: ***Equisetum arvense*** L. (2)
 Nueza negra: ***Bryonia dioica*** (Jacq) Tutin (2)

---O---

Ojos de zorra: ***Paris quadrifolia*** L. (1)
 Olaza: ***Sorghum halepense*** Pers. (Gallur, Z)
 Oliarca: ***Helleborus foetidus*** L. (2)
 Olivarda: ***Dittrichia viscosa*** (L) W Greuter
 Olivetas de puerto: ***Vaccinium myrtillus*** L. (2)
 Ombligo de venus: ***Umbilicus rupestris*** (Salisb) Dandy

Ontina: **Artemisia herba-alba** Asso (Belchite, Z.)
 Ontina botonuda: **Santolina chamaecyparissus** L. (Alcañiz, Te)
 Ontina de cabeceta: **Santolina chamaecyparissus** L. (2)
 Oraga: **Agrimonia eupatoria** L., **Potentilla reptans** L. (2)
 Orégano: **Origanum vulgare** L.
 Orejas de burro: **Symphytum tuberosum** L. (2)
 Orejas de gato: **Prunella vulgaris** L. (2)
 Orejas de liebre: **Centranthus ruber** DC., **Phlomis lychnitis** L. (2)
 Oreja de rata: **Polygala** spp. (2)
 Orella d'onso: **Ramonda myconi** (L.) Reinchenb (1)
 Ortiga: **Urtica dioica** L.
 Oruga: **Diplotaxis eruroides** (L) Beauv. (Cariñena, Lagata, Z)
 Osagra: **Atriplex halimus** L. (Belchite, Z.)

---P---

Paletaria: **Parietaria judaica** L. (2)
 Palitroque: **Cardaria draba** L. (Bárboles, Sádaba, Z.)
 Palmacresta: **Dactylorhiza maculata** (L) Sóo, **Orchis maculata** L. (2)
 Palo de oro: **Solidago virgaurea** L. (2)
 Palodulce: **Glycyrrhiza glabra** L. (2)
 Palomera: **Salsola kali** L. (Zuera, Z)
 Palometas: **Filipendula vulgaris** Moench., **Aquilegia vulgaris** L. (2)
 Pan de culebra: **Helleborus foetidus** L. (2)
 Pan de pajaricos: **Sedum acre** L. (2)
 Pan de rana: **Spirogyra** sp. (Chlorophyta) (Borja, Z)
 Pan y queso: **Capsella bursa-pastoris** (L) Med. (2)
 Panecillos: **Malva sylvestris** L. (2)
 Panialla: **Setaria** spp. (Altorricón, Hu)
 Panicera: **Echinochloa** spp. (María de Huerva, Lagata, Z)
 Panicillo: **Sorghum halepense** Pers. (Gallur, Bárboles, Z)
 Panicostro: **Anacyclus clavatus** (Desf) Per. (La Litera, Hu)
 Panicote: **Cardaria draba** L. (Borja, Bureta, Z)
 Pániol: **Lavandula** spp., **Micromeria fruticosa** (L) Druce (2)
 Panissola: **Setaria** spp. (Altorricón, Hu)
 Panví: **Oxalis latifolia** Kunth (Lérida)
 Parra: **Humulus lupulus** L. (2)
 Pata de gallo: **Potentilla erecta** (L) (2)
 Pata de mula: **Tussilago farfara** L. (Hecho, Hu)
 Pata de perdiz: **Silene vulgaris** (Moench) Garcke (Fuenmayor, Lo)
 Pataca: **Helianthus tuberosus** L.
 Paulina: **Stellaria media** (L) Vill. (Soria)
 Pecotín: **Poa annua** L. (Pina de Ebro, Z). **Echinochloa** spp. (El Temple, Z)
 Pegadera: **Setaria** sp. (Calatorao, Z)
 Pegadillo: **Arctium minus** Beruh (2)
 Pegallosa: **Setaria verticillata** (L) Beauv. (Sobradíel, Z)
 Pegarrosa: **Setaria verticillata** (L) Beauv. (Albalate de Cinca, Hu)
 Pegosilla: **Echinochloa** spp. (S. Juan de Flumen, Hu.)

Peine de bruja: ***Dipsacus fullonum* L.** (Magallón, Z)
 Peligera: ***Clematis vitalba* L.** (2)
 Pempinela: ***Sanguisorba minor* Scop.** (2)
 Penicell: ***Amaranthus* spp.** (Altorricón, Hu)
 Pesadilla: ***Portulaca oleracea* L.** (Río Isuela; Z)
 Pensamientos: ***Viola tricolor*** (2)
 Perdigons: ***Taraxacum* gr. *officinale* Weber** (2)
 Perejil: ***Petroselinum* spp.**
 Perejil de burro: ***Conium maculatum* L., *Geranium robertianum* L.** (2)
 Perejil falso: ***Fumaria* spp.** (El Temple, Z)
 Pericón: ***Hypericum perforatum* L.** (Alcañiz, Te)
 Perigüel: ***Origanum vulgare* L.** (2)
 Perritos: ***Anthriscum majus* L.** (2)
 Pesadilla: ***Portulaca oleracea* L.** (Río Isuela, Z)
 Petador: ***Silene vulgaris* (Moench) Garcke** (Hecho, Hu)
 Picadetas: ***Centaurea montana* L.** (Navarri, Hu.)
 Picasarna: ***Urtica urens* L.** (Alcañiz, Te)
 Pico de cigüeña: ***Erodium cicutarium* (L) L'Her** (2)
 Pico de gorrión: ***Polygonum aviculare* L.** (Daroca, Z)
 Pico garbancero: ***Xanthium spinosum* L.** (Arévalo, Av.)
 Pie de Cristo: ***Potentilla reptans* L.** (La Almunia, Z)
 Pie de gato: ***Antennaria dioica* Gaertner, *Ranunculus* spp.** (2)
 Pie de león: ***Alchemilla xanthoclora* Rothm**
 Pan de pájaro: ***Portulaca oleracea* L.** (La Almunia, Z)
 Piececillos de Nuestra Señora: ***Muscari comosum* Mill., *M. racemosum* Mill,**
 (Cariñena, Z)
 Pimpineta: ***Sanguisorba minor* Scop., *Pimpinella saxifraga* L.** (2)
 Piné: ***Plantago sempervirens* Crantz** (2)
 Pinchabicicletas: ***Tribulus terrestris* L.**
 Pinillo: ***Asperula cynanchica* L., *Plantago sempervirens* Crantz** (2)
 Pino rastrero: ***Thymelaea tinctoria* (Pourret) Eudlicher** (2)
 Pinocha: ***Equisetum arvense* L., *Plantago sempervirens* Crantz** (2)
 Pinochetas: ***Asperula cynanchica* L.** (2)
 Pirulero: ***Aster squamatus* (Sprengel) Hieron**
 Pistoloquia: ***Aristolochia pistolochia* L.**
 Pixacamas: ***Taraxacum* gr *officinale* Weber** (Hecho, Hu)
 Plantaina: ***Plantago lanceolata* L.** (Belchite, Z.)
 Plantaina de las charcas: ***Alisma plantago-aquatica* L.** (2)
 Plantaina de puerto: ***Convallaria majalis* L.** (2)
 Platanicos: ***Sedum album* L., *S. acre* L.** (2)
 Poleo: ***Mentha pulegium* L.** (Teruel)
 Póliol: ***Lavandula* spp.** (2)
 Polvorilla: ***Vaccaria pyramidata* Medicus** (Te)
 Primavera: ***Hepatica nobilis* Miller, *Primula veris* L.** (2)
 Primavera: ***Ranunculus ficaria* L.** (2)
 Priñóné: ***Prunus spinosa* L.**
 Propolina: ***Veronica hedearifolia* L.** (Montalbán, Te)
 Puchinela: ***Puccinellia pungens*.** (Tornos. Te)
 Pulido: ***Micromeria fruticosa* (L) Druce** (2)

Pulmonera: ***Aristolochia pistolochia*** L. (2)
Púniol: ***Micromeria fruticosa*** (L) Druce (2)
Putimanos: ***Cardaria draba*** L. (Tauste, Z.)

---R---

Rabogato: ***Sideritis hirsuta*** L. (2)
Racha: ***Avena fatua*** L. ***A. Ludoviciana*** Dur., ***A. sterilis*** L ssp., (Monzón, Hu)
Ramilletes: ***Ruscus aculeatus*** L. (2)
Rapazuela: ***Rumex pulcher*** (2)
Rapónchigo: ***Campanula rapunculus*** L. (2)
Raíz blanca: ***Silene vulgaris*** (Moench) Garcke (Logroño)
Raspadera: ***Rubia tinctorum*** L. (2)
Raspalengua: ***Rubia peregrina*** L. (2)
Raspasayas: ***Galium aparine*** L., ***Picris echioides*** L. (2)
Rasperuela: ***Galium aparine*** L., ***G. tricornutum*** Dandy, ***Setaria verticillata*** (L) Beauv (Borja, Z)
Rastrera: ***Veronica hedearifolia*** L. (Borja, Z)
Rebajasangre: ***Paronychia*** spp. (2)
Regaliz: ***Glycyrrhiza glabra*** L.
Regaliz de montaña: ***Trifolium alpinum*** L. (2)
Regaliz de palo: ***Glycyrrhiza*** sp. (Valle del Jalón)
Reina de los Prados: ***Filipendula ulmaria*** Maximovicz (1)
Relojeras: ***Erodium ciconium*** (Huesa, Te)
Répol: ***Galium aparine*** L. (Jaca, Hu)
Robamuros: ***Alopecurus agrestis*** L. (Ateca, Z)
Roberto: ***Geranium robertianum*** L.
Rodeta: ***Tribulus terrestris*** (Monreal, Te)
Romaza: ***Rumex obtusifolius*** L. (Sádaba, Z) ***R. crispus*** L.
Romé: ***Rosmarinus officinalis*** L.
Romero: ***Rosmarinus officinalis*** L.
Rompedallas: ***Aster squamatus*** (Sprengel) Hieron
Rosal silvestre: ***Rosa*** spp.
Roya: ***Rubia tinctorum*** L.
Ruca: ***Eruca sativa***
Rúcula: ***Eruca sativa***
Ruda: ***Ruta graveolens*** L. (1)
Ruella: ***Papaver rhoeas*** L. (Tamarite de Litera, Hu)
Rumí: ***Rumex*** spp. (Albalate de Cinca, Hu)
Ruta: ***Ruta angustifolia*** Pers. (2)

---S---

Sabanillo: ***Coniza*** spp. (Fuentes de Ebro, Z)
Sabiduría: ***Satureja montana*** L. (2)
Sabonera: ***Saponaria officinalis*** L. (2)
Saborija: ***Satureja montana*** L. (2)

Sabuco: ***Sambucus nigra* L.** (Hecho, Hu)
 Sabugo: ***Sambucus nigra* L.** (2)
 Sabuquillo: ***Cardaria draba* (L.) Desv.** (Arándiga, Z)
 Sacejo: ***Polygonum aviculare* L.** (Gallocanta, Z)
 Saladillo: ***Atriplex* spp**
 Salagarda: ***Mentha* spp.** (2)
 Salguera: ***Salix alba* L.** (1)
 Salicaria: ***Lythrum salicaria* L.**
 Salicornia: ***Salicornia ramossisima* J. Woods, *Micronecnum coralloides*
 (Loscos y Pardo) Font Quer**
 Salobrería: ***Atriplex* spp.**
 Salsa de burro: ***Chelidonium majus* L.** (2)
 Salseta de pastor: ***Globularia vulgaris* L.** (2)
 Salvia: ***Balsamita major* Desf.** (2). ***Salvia lavandulifolia* Vahl, *S. verbenaca* L., *S. officinalis* L.**
 Salzguera: ***Salix alba* L.** (1)
 Sanamuda: ***Polygala* spp.** (2)
 Sanápices: ***Iberis amara* L.** (2)
 Sándalo: ***Mentha* spp.** (2)
 Sangonillo: ***Cornus sanguinea* L.** (1)
 Sangralenguas: ***Galium aparine* L.** (2)
 Sanguinera: ***Paronychia* spp.** (2)
 Sanguinera: ***Frangula alnus* L.** (1)
 Sardineta: ***Ceterach officinarum* D.C.**
 Sarrachón: ***Sorghum halepense* Pers.** (Albalate de Cinca, Hu)
 Sarrión: ***Chenopodium bonus-henricus* L.** (2)
 Sarruego: ***Euphorbia serrata* L.** (2)
 Sasculia: ***Satureja montana* L.** (2)
 Sauco: ***Sambucus nigra* L.**
 Sauqué: ***Sambucus nigra* L.** (2)
 Sauquilla: ***Lepidium draba* L.** (Alfaro, Lo)
 Seledonia: ***Chelidonium majus* L.** (2)
 Senera: ***Amelanchier ovalis* Medicus** (1)
 Senisell: ***Senecio vulgaris* L.** (Binefar, Hu)
 Serrallón: ***Picris echioides* L.** (Borja, Z)
 Siempreviva: ***Portulaca oleracea* L.** (Buñuel, Na)
 Siempreviva: ***Sempervivum tectorum* L.**
 Sillerilla: ***Fumana ericoides* Gandoger** (2)
 Sisallo: ***Salsola vermiculata* L.** (Zuera, Z)
 Sistra: ***Meum athamanticum* Jacq.** (2)
 Soja borde: ***Abutilon theophrasti* (Ejea, Z)**
 Sosa: ***Arthrocnemum fruticosum* (L) Moq, *Atriplex halimus***

---T---

Tabaquera: ***Dittrichia viscosa* (L) W Greuter** (2). ***Helianthus tuberosus* L.** (Hecho, Hu). ***Rumex crispus* L., *R. obtusifolius* L.** (Sádaba, Z)
 Tabiguera: ***Clematis vitalba* L.** (2)

Tacabols: ***Silene vulgaris* (Moench) Garcke** (2)
 Tamariz: ***Tamarix africana* Poiret** (Belchite, Z.)
 Tapaculos: ***Rosa* spp.** (2)
 Tapatejos: ***Erodium* sp.** (Te)
 Tarraguillo: ***Dictamnus hispanicus* Webb**
 Taxas: ***Veronica anagallis-aquatica*** (2)
 Té: ***Melissa officinalis* L., *Satureja montana* L.** (2)
 Té de Aragón: ***Jasonia glutinosa* (L) DC**
 Té de Gratal: ***Jasonia glutinosa* (L) DC.** (2)
 Té de Guara: ***Cruciata glabra* (L) Ehrend** (2)
 Té de pastor: ***Sideritis hyssopifolia* L.** (1)
 Té de roca: ***Jasonia glutinosa* (L) DC.** (2)
 Té en grano: ***Lithospermum officinale* L.** (2)
 Té fino: ***Cruciata glabra* (L) Ehrend** (2)
 Té morado: ***Thymus pulegioides* L.** (2)
 Té negro: ***Lithospermum officinale* L.** (2)
 Té purgante: ***Lithospermum officinale* L., *Meum athamanticum* Jacq.** (2)
 Tefla: ***Trifolium* spp.** (2)
 Tefla basta: ***Psoralea bituminosa* L.** (2)
 Terrizo: ***Phragmites australis* (Kau) Trin** (Altorricón, Hu)
 Terteruelo: ***Veronica* sp.** (Valle del Jalón)
 Tetas de bruja: ***Helleborus foetidus* L.** (2)
 Tetas de gitana: ***Humulus lupulus* L.** (2)
 Timón real: ***Dictamnus hispanicus* Webb** (2)
 Tintaura: ***Centaurium erythraea* Raffin** (2)
 Tintilaina: ***Viburnum lantana* L.** (2)
 Tiña: ***Cuscuta* spp.** (Ainzón, Z)
 Tiruleta: ***Euphorbia serrata*** (Zuera, Z)
 Toara: ***Aconitum napellus* L.** (2)
 Tomates del diablo: ***Cucubalus baccifer* L.** (2)
 Tomatito: ***Solanum nigrum* L.**
 Tomillo: ***Thymus vulgaris* L.**
 Tomillo borde: ***Teucrium* spp.** (2)
 Tomillo de puerto: ***Thymus praecox* Opiz** (2)
 Tomillo rastrero: ***Thymus praecox* Opiz** (2)
 Topadejos: ***Erodium* spp.** (Aliaga, Te)
 Tordillo: ***Tordylium maximum* L.** (2)
 Toronjil: ***Melissa officinalis* L.**
 Toronjina: ***Melissa officinalis* L.** (2)
 Tortero: ***Arrhenatherum elatius* (L Beauv)** (Alava)
 Tortoruelo: ***Stellaria media* (L) Vill., (*Veronica hedearifolia* L.**
 (Contamina, Z.)
 Trébol: ***Trifolium* spp.**
 Trébol amarillo: ***Lotus corniculatus* L.** (2)
 Trébol bastardo: ***Psoralea bituminosa* L.** (2)
 Trébol de huerta: ***Oxalis latifolia* Kunth**
 Trebolillo: ***Oxalis latifolia* Kunth**
 Trebolina: ***Oxalis latifolia* Kunth**
 Trescalar: ***Hypericum perforatum* L.** (2)

Trespiés: *Xanthium spinosum* L. (Tudela, Na). *X. strumarium* (Fuentes de Ebro, Z)

Triguera: *Lolium* sp.

Tripera: *Lythrum salicaria* L., *Micromeria fruticosa* (L) Druce (2)

Trompetillas: *Datura stramonium* L. (2)

Tronjina negra: *Mentha* spp. (2)

Tuara: *Aconitum napellus* L. (2)

Tuca: *Bryonia dioica* (Jacq) Tutin. (Alcañiz, Te)

---U---

Uvas del diablo: *Cucubalus baccifer* L. (2)

Uña de caballo: *Tussilago farfara* L. (2)

Uña de gato: *Ononis spinosa* L. (Alcañiz, Te)

Uva de raposa: *Paris quadrifolia* L.

---V---

Vallico: *Lolium rigidum* Gaud

Vedegambre: *Veratrum album* L. (2)

Vellosilla: *Hieracium* gr. *pilosella* L.

Verbena: *Verbena officinalis* L.

Verdín: *Poa annua* L. (Valle del Jalón)

Verdolaga: *Portulaca oleracea* L.

Verdín: *Poa annua* L. (Tudela, Na)

Verduna: *Phyllitis scolopendrium* (L) Newman (2)

Verrucaira: *Heliotropium europaeum* L.

Verruguera: *Chelidonium majus* L.

Verruna: *Spirogyra* sp (Chlorophyta) (Borja, Z)

Viborera: *Echium vulgare* L.

Villocca: *Sorghum halepense* Pers. (Altorricón, Hu)

Vinagrera: *Rumex acetosa* (2)

Vinagretas: *Oxalis acetosella* (2)

Viñaruela: *Digitaria sanguinalis* Scop., *Echinochloa* spp., *Setaria* spp. (Peñaflor, Z)

Violeta: *Viola odorata* L.

Víscol: *Viscum album* L. (2)

Vizco: *Viscum album* L. (Zuera, Z)

---X---

Xortica: *Urtica* spp. (Canfranc, Hu)

---Y---

Yerba lagrimerera: ***Polygonatum odoratum* Druce (1)**
Yerba de yodo: ***Chelidonium majus* L. (2)**
Yerba de zapo: ***Mentha* spp. (2)**
Yerba ojera: ***Centaurea scabiosa* L. (Hecho, Hu)**
Yerba pinchadera: ***Fumaria officinalis* L. (2)**
Yerba ratonera: ***Datura stramonium* L. (2)**
Yerba vaquera: ***Rubia peregrina* L. (2)**
Yerbana: ***Sinapis arvensis* L.**
Yerbatana de puerto: ***Angelica sylvestris* L. (2)**
Yezgo: ***Sambucus ebulus* L. (Calatayud, Z)**

---Z---

Zadorija: ***Hypecoum* spp.**
Zanahoria: ***Daucus carota* L.**
Zapatejo: ***Erodium* spp. (El Pobo, Te)**
Zapatera: ***Coriaria myrtifolia* L. (2)**
Zapatillas: ***Hypecoum* spp.**
Zapatito de dama: ***Cypripedium calceolus***
Zapatitos del Niño Jesús: ***Fumaria officinalis* L. (2)**
Zarciruela: ***Rubus* sp. (Río Isuela, Z)**
Zarza: ***Rubus ulmiflorus* Schott**
Zarzamora: ***Rubus ulmiflorus* Schott**
Zarzaparrilla: ***Smilax aspera* L.**
Zatre: ***Helleborus foetidus* L. (2)**
Zenullo: ***Foeniculum vulgare* Gaertn (2)**
Zueco: ***Cypripedium calceolus***
Zurrón de pastor: ***Capsella bursa-pastoris* (L) Med**
Zurrón: ***Chenopodium bonus-henricus* L.**
Zuzón: ***Senecio vulgaris* L. (Hecho, Hu)**

INDICE DE NOMBRES CIENTIFICOS

---A---

- Abutilon teophrasti*:** Abutilon. Soja borde (Ejea, Z)
- Aconitum napellus* L.:** Aconito. Capoes (2). Toara (2). Tuera (2).
- Arctium minus* Beruh.:** Lampazo menor. Bardana (2). Cacharrera (2). Cachurro (2). Cospinera (2). Laparata (2). Pegadillo (2).
- Achillea millefolium* L.:** Milenrama. Floresmil (2). Hierba cabezuda (2). Milorio (2).
- Agrimonia eupatoria* L.:** Agrimonia. Arquimonia (2). Oraga (2).
- Agrostemma githago* L.:** Neguilla (Aliaga, Te). Negrillón (2). Hierba negrera (2).
- Agropyron repens* (L.) Beauv.:** Lastón (Valle del Jalón)
- Alchemilla xanthoclora* Rothm.:** Pie de león. Hierba estrellada (2)
- Alisma plantago-aquatica* L.:** Hierba de los agáucales (2). Plantaina de las charcas (2)
- Alopecurus agrestis* L.:** Robamuros (Ateca, Z)
- Althaea officinalis* L.:** Malvavisco. Malbobisco (2). Malobispo (2).
- Amaranthus blitoides* S. Watson:** Herbarroya.
- Amaranthus hybridus* L.:** Beledón (Sariñena, Hu)
- Amaranthus retroflexus* L.:** Armuelle rojo (Ejea, Z). Beledón (Sariñena, Hu). Breto (Ainzón, Tobed, Z). Mocopavo (Calatorao, Z)
- Amaranthus spp.*:** Armuelle (Ferreruela de Huerva, Te). Blet (Maella, Z; Altorrincón, Hu). Bletto. Penicell (Altorrincón, Hu). Hierba roya (Río Isuela, Z)
- Anacyclus clavatus* (Desf.)Per.:** Panicostro (La Litera, Hu).
- Anagallis arvensis* L.:** Hierba divisiera (2). Hierba pajera (2). Murajes.
- Anchusa azurea* Miller:** Bulosa (Zuera, Z)
- Angelica sylvestris* L.:** Yerbatana de puerto (2)
- Antennaria dioica* Gaertner:** Cola de fuina (2). Hierba rasa (2). Pie de gato (2).
- Anthemis arvensis* L.:** Manzanilla de campo (Hecho, Hu)
- Anthriscum majus* L.:** Conejico (2). Boca de dragón. Morros de ternero (2). Perritos (2).
- Apium graveolus* L.:** Apio silvestre
- Aquilegia vulgaris* L.:** Aguiluña. Palometas (2)
- Arctium lappa* L.:** Bardana (Alcañiz, Te). Cachurro (El Pobo, Te)
- Aristolochia pistolochia* L.:** Pistoloquia. Enredadera (2). Pulmonera (2). Hierba bancera (2).
- Arrhenatherum elatius* (L.)Beauv.:** Tortero (Alava). Ajuela (Aliaga, Te)
- Artemisia absinthium* L.:** Ajenjo (Alcañiz, Te)
- Arthrocnemum fruticosum* (L.)Moq.:** Sosa
- Arctostaphylos uva-ursi* (L.)Sprengel:** Gayuba. Bucharuela (2). Farigola (2). Muserola (2). Modrollo rastrero (2)
- Arum italicum* Mill.:** Aro. Hojas de fuego (2). Matafuego (2).
- Arundo donax* L.:** Caña
- Asparagus officinalis* L.:** Esparraguera. Espargera (2).
- Asperula cynanchica* L.:** Hierba de la esquinancia. Hierba tripera (2). Pinillo (2). Pinochetas (2).
- Asphodelus albus* Miller:** Gamón. Abozo (2). Albezón (2). Gallo (2)
- Aster squamatus* (Sprengel) Hieron:** Matacavero. Rompedallas. Pirulero.
- Atriplex halimus* L.:** Orzaga (Valle medio del Ebro)

Atriplex spp.: Salobrería. Armuelle (Ejea, Z). Saladillo. Sosa. Cenicillo (Tauste, Z)

Atropa bella-donna L.: Belladona

Avena spp. (excepto A. sativa) Cógula, cúgula (Maella, Z). Racha (Monzón, Hu). Ballueca. Avena loca.

---B---

Baldellia ranunculoides: Llantén de agua

Balsamita major Desf.: Hierba de Sta. María (2). Menta (2). Salvia (2)

Bellis perennis L.: Margarita

Beta vulgaris L.: Acelga borde (La Litera, Hu)

Beta maritima L.: Acelguchas (Valle del Jalón). Acelgas campías (Bureta-Campo de Borja)

Borago officinalis L.: Borraja

Brachypodium phoenicoides (L.)Roem. et Schult: Astón. Lastón. Engramén.

Brassica nigra (L.)Koch: Mostaza negra

Bromus diandrus Roth.: Espiguilla (Las Cellas, Hu)

Bryonia dioica (Jacq.)Tutin: Calbazuela (Magallón, Z). Nueza negra (2). Esparraguera (2). Tuca (Alcañiz, Te). Túcar (Borja, Z)

Bryonia sp.: Calabacilla de monte (Sierra de Algairén, Z)

Bupleurum falcatum L.: Manzanilla fuerte (2). Manzanilla de puerto (2)

---C---

Calendula officinalis L.: Flor de pastor (Hecho, Hu)

Calendula arvensis L.: Despidenovios (Calanda, Te; Ríos Aranda e Isuela, Z)

Calystegia sepium R. Br.: Corredera (2). Enredadera (2).

Campanula rapunculus L.: Campanillas. Rapónchigo (2).

Cannabis sativa L.: Cáñamo. Cañamazo. Cañimeta (2).

Capsella bursa-pastoris (L.)Med.: Zurrón de pastor. Pan y quesillo (2).

Cardamine gr. Pratensis L.: Berro de prado (2)

Cardaria draba (L.)Desv.: Blanquilla, sauquilla (Alfaro, Lo). Camisera (S. Juan). Encamisada (Montañana, Z). Alantadera (Borja, Z). Palitroque (Bárboles, Sádaba, Z). Sabuquillo (Arándiga, Z). Panicote (Borja, Bureta, Z). Palitroques (Torres de Berellén, Z).

Carlina acaulis L.: Carlina angélica. Cardizaga (2). Cardo de broxas (2). Cardo de puerto (2).

Caucalis platycarpus L.: Cadillos (Campillo, Z)

Centaurea cyanus L.: Azuletes (Hecho, hu). Hierbas azules (Gallocanta, Z)

Centaurea scabiosa L.: Anipetas (Hecho, Hu). Cabezuelas (Hecho, Hu). Yerba ojera (Hecho, Hu)

Centaurea spp.: Arrasaco

Centaureum erythraea Raffin: Centaura (Alcañiz, Te). Amargón (2). Hierba de la hiel (2). Tintaura (2).

Centranthus ruber: Hierba de las mil flores (2). Milamores (2). Orejas de liebre (2).

Chamomilla recutita (L.)Rauschert: Manzanilla. Camomila (2).

Chelidonium majus L.: Celidonia (2). Seledonia (2). Cilidueña (2). Flor de

verrugas (2). Hierba verruguera. Salsa de burro (2). Yerba de yodo (2).

***Chenopodium album* L.:** Blet (Maella, Z., Altorrincón, Hu). Bletto. Cenicero, cenicillo, cenizo. Cenizallo (Sariñena, Hu). Ceñisclo. Chinisclo. Cenizosa (Mesones de Isuela, Z).

***Chenopodium bonus-heuricus* L.:** Zurrón. Sarrión (2). Almoches (2).

Chenopodium spp.: Armuelle (Ejea, Z). Cinisclo (La Almunia, Z). Cenicera (Alfamén, Z)

***Chondrilla juncea* L.:** Amargón silvestre (Buñuel, Na). Carramojera (S. Mateo, Z). Husillera (Cariñena y Campillo, Z). Carnigüela (Zuera, Z). Husillos (Valle del Jalón)

***Cichorium intybus* L.:** Amargón silvestre (Buñuel, Na). Chocoria (2). Achicoria.

***Cirsium arvense* Scop.:** Cardo setero (Tudela, Na). Cardo triguero (2). Cardo de las viñas (Valle del Jalón)

***Clematis vitalba* L.:** Clemátide. Hierba de los pordioseros. Betiguera (2). Meliguera (2). Peligera (2). Tabiguera (2). Betuquera.

***Clinopodium vulgare* L.:** Hierba capuchina (2)

***Conium maculatum* L.:** Cicuta. Perejil de burro (2).

Coriandrum sativum: Cilantro

***Conringia orientalis* (L.)Dumort.:** Conejotes (Aliaga, Te)

***Consolida orientalis* (Gay.) Schord.:** Azulejos, azulera (Aliaga, Te)

***Convallaria majalis* L.:** Lidio de puerto (2). Lirio de los valles (2). Plantaina de puerto (2).

***Convolvulus arvensis* L.:** Corrutela. Correhuela. Corrigüela. Curiosa (Tamarite de Litera, Hu).

Conyza spp.: Sabanillo (Fuentes de Ebro, Z)

***Coriaria myrtifolia* L.:** Emborrachacabras (2). Zapatera (2).

***Coronilla scorpioides* (L.)Koch:** Alacranera. Coleta (2). Hierba cornuda (2). Hierba del amor (2).

***Crepis vesicaria* L.:** Berza (Aliaga, Te)

Crepis taraxicifolia: Comederas (Jaulín, Z)

***Cruciata glabra* (L.)Ehrend.:** Té de Guara (2). Té fino (2).

***Cucubalus baccifer* L.:** Tomates del diablo (2). Uvas del diablo (2).

***Cuminum cyminum* L.:** Comino

Cuscuta spp.: Tiña (Ainzón, Z)

***Cynodon dactylon* (L.)Pers.:** Engramen. Gramen . Engrame (Río Isuela, Z)

***Cynoglossum officinale* L.:** Carruchete (2). Lengua de perro (Hecho, Hu)

***Cyperus rotundus* L.:** Aneilla (Ribera Navarra). Junquera, junquillo (Sástago, Caspe, Z)

Cyperus spp.: Chufa (S. Juan de Flumen, Hu)

Cypripedium calceolus: Zapatito de dama, zueco.

---D---

***Dactylorhiza maculata* (L.)Sóo:** Palmacresta (2).

***Daphne laureola* L.:** Laureola (2). Barabón (2). Estefa (2). Buxeta (2).

***Datura stramonium* L.:** Higuera (La Puebla de Alfindén, Z). Estramonio (Tobed, Z.). Espantarratones (2). Trompetillas (2). Yerba ratonera (2). Trompetillas (2). Yerba ratonera (2).

***Daucus carota* L.:** Zanahoria. Carrota (2). Carruchera (2). Hierba meona (2).

Hierba mosquera (2).

Descurania sophia: Hierba azafranera (Fuentes Claras, Te).

Dianthus hispanicus Asso: Clavel. Clavelina (2).

Dictamnus hispanicus Webb: Tarraguillo. Timón real (2).

Digitalis purpurea L.: Enagüitas de la Virgen (2). Campanillas (2).

Digitalia sanguinalis Scop.: Millaraza. Viñarueta (Peñaflor, Z)

Diploxys erucoides (L.)DC.: Oruga (Cariñena y Lagat, Z). Malpica (Alquézar, Hu). Liviana blanca (Ainzón, Z) Liviana (Borja, Z). Albiana (Muel, Z). Atrapón blanco (Tarazona, Z). Chirichón (Zuera, Z)

Dipsacus fullonum L.: Peine de bruja (Magallón, Z). Cardencha.

Dittrichia viscosa (L.)W. Greuter: Olivarda. Arnica (2). Cholibarda (2).

Tabaquera (2).

Doronicum grandiflorum Lam. Arnica falsa (2).

Dorycnium hirsutum (L.)Senirge: Hierba del pastor (2). Meremasangre (2).

Dorycnium pentaphyllum: Escoberos (Zuera, Z)

---E---

Ecballium elaterium (L.)A. Richard: Cohombrillo amargo. Hierba del diablo (2).

Echinochloa crus-galli (L.)Beauv.: Cebolleras (Daroca, Z). Espiguilla (Morata de Jalón, Z). Mijerueta (Teruel). Millaraza. Milleta (Grañén, Hu). Panicera (Maria de Huerva, Lagata, Z).

Echinochloa spp.: Mijerueta (Teruel). Pecotín (El Temple, Z). Pegosilla (S. Juan de Flumen, Hu). Viñarueta (Peñaflor, Z). Daza (Pedrola, Z).

Echium vulgare L.: Culebrera. Viborera. Hierba cerruda (2). Lengua de toro (Alcañiz, Te).

Elymus repens (L.)Gould.: Gramen. Engramen.

Ephedra nebrodensis Tines: Efedra fina. Escobizo (2).

Epilobium hirsutum L.: Clavelillos de S. Antonio (2). Hierba de S. Antonio (2).

Equisetum arvense L.: Cola de caballo (Alcañiz, Te). Coda rata (2). Cola de lagarto (2). Estañera (2). Nudé (2). Pinocha (2). Canutillo (Valle del Jalón).

Equisetum spp.: Canutillo (Morata, Z).

Erodium ciconium: Relojeras (Huesa, Te)

Erodium cicutarium (L.)L'Her.: Agujetas (2). Alfilerillo (2). Pico de cigüeña (2).

Erodium spp.: Topadejos (Aliaga, Te). Zapatejos (El Pobo, Te). Tapatejos (Te). Agujas de pastor (Zuera, Z).

Eruca sativa: Ruca. Eruca. Estuca. Chirichón (Zuera, Z).

Erygium campestre L.: Cardo panical (Alcañiz, Te). Cardo corredor. Cardo puchero (2). Cardo santo (2). Cardo ventero (2). Cardo virgen (2).

Eupatorium cannabinum L.: Eupatorio. Drégamo de agua (2).

Euphorbia spp.: Albueros (Aliaga, Te). Lecheruela.

--- F ---

Filipendula vulgaris Moench: Filipéndula. Palometas (2).

Foeniculum vulgare Gaertn.: Cenojo (Buñuel, Na). Fenollo (2). Zenullo (2). Fenojo. Feñaz. Hinojo, hinojera.

Fragaria vesca L.: Fresa. Chordón (2). Fraga (2). Magoria (2). Martuel (2).

Fumana ericoides Gandoger: Sillerilla (2). Hierba sillera (2).

Fumaria officinalis L.: Cantagallicos (2). Clavelinas (2). Manetas de Dios (2). Yerba pinchadera (2). Zapatitos del Niño Jesús (2).

Fumaria spp.: Ceniciella (Montalbán, Te). Cenicilla (Cariñena, Z). Cenizuela (Contamina, Z). Perejil falso (El Temple, Ontinar del Salz, Z).

--- G ---

Galium aparine L.: Lapa (Mainar, Z.; Aliaga, Te). Rasperuela (Borja, Z.). Repol (Jaca, Hu). Raspasayas (2). Sangralenguas (2). Apegadera (Valle del Jalón).

Galium tricornutum Dandy: Lapa (Mainar, Z; Aliaga, Te). Rasperuela (Borja, Z).

Galium verum L.: Cera virgen (2). Cuajaleches (2). Lagrimera (2).

Genista hispanica L.: Hierba de la matriquera (2). Espárragos (2). Cascaula (2).

Genista scorpius (L.)DC.: Aliaga. Aulaga. Allaca (2).

Gentiana lutea L.: Genciana. Ajenciana (2). Chanzana (2).

Geranium robertianum L.: Hierba de S. Roberto. Perejil de burro (2).

Globularia vulgaris L.: Cabezuelas (2). Colubaria (2). Hierba negra (2). Salseta de pastor (2).

Glycyrrhiza glabra L.: Alfendoz (La Puebla de Alfindén, Z). Fendoz (Tudela, Na). Regaliz. Palodulce (2).

Glycyrrhiza sp.: Regaliz de palo (Valle del Jalón)

Gypsophila hispanica: Jabonera.

--- H ---

Hedera helix L.: Hiedra. Lledera (2).

Helianthus tuberosus L.: Pataca. Aguaturma. Tabaquera (Hecho, Hu).

Helicrysum sp.: Espantazorras (Río Isuela, Z)

Heliotropium europaeum L.: Hierba cornuda (Ansó, Hu). Verrucaria. Cola de mardano (2).

Helleborus foetidus L.: Culebrera (2). Chibuerro (2). Chiguarro (2). Flor de bruja (2). Icharruego (2). Matapullo (2). Matarruego (2). Oliarca (2). Pan de culebra (2). Tetas de bruja (2). Zatre (2).

Hepatica nobilis Miller: Hoja de tres picos (2). Primavera (2).

Herniaria latifolia Lapeyr.: Herniaria.

Hieracium gr. pilosilla L.: Velloso.

Hordeum murinum L.: Espiguilla (Bujaraloz, Z).

Humulus lupulus L.: Lúpulo. Parra (2). Tetas de gitana (2). Meligarza (Río Isuela, Z)

Hyoscyamus niger L.: Beleño negro. Hierba loca (2). Jusquiame (2). Malvaloca (2). Matarrata (2). Hierbamortal (Gallicantá, Te).

Hypecoum spp.: Zadorija, zapatillas, bailarina.

Hypericum perforatum L.: Hipérico. Hierba de la sangre (2). Sanjuanera (2). Pericón (Alcañiz, Te). Trescalar (2). Hierba gorodada (2).

--- I ---

Iberis amara L.: Sanápices (2).

Imperata cilíndrica (L.)Raeusch.: Cisca (Fraga, Hu). Jisca (Barbasatro, Hu).

Inula coniza L.: Matiza.

***Inula montana* L.:** Árnica (2). Gargallo (2).
***Iris germanica* L.:** Lirio. Lidio (2).
***Iris pseudacorus* L.:** Falso ácoro. Lirio amarillo (2).

--- J ---

***Jasonia glutinosa* (L.)DC.:** Té de Aragón. Té de roca (2). Té de ralla (2). Té de Gratal (2).

--- K ---

***Knautia arvensis* (L.)Coneter:** Escabiosa. Fielera (2).

--- L ---

***Lactuca scariola* L.:** Lechuguino (Tudela, Na).
***Lamium amplexiacule*:** Gallinera (Buñuel, Na).
***Lamium maculatum* L.:** Falsa ortiga. Chordiga muerta (2).
***Lavandula spp.*:** Espliego. Espícol (2). Espigo (2). Ispígol (2). Pañol (2). Póliol (2).
***Leontopodium alpinum*:** Flor de nieve.
***Lilium martagon* L.:** Azucena de puerto (2). Lidio (2).
***Limonium sp.*:** Espantarabosos (Tauste, Z).
***Linum usitatissimum* L.:** Lino. Linaza.
***Lithodora fruticosa* (L.)Griseb.:**Esmermasangre (2). Esperella (2). Estremoncillo (2).
***Lithospermum arvense*:** Cornicabra (Montalbán, Te). Negrillón (Jaca, Hu).
***Lithospermum officinale* L.:** Mijo del sol. Hierba granada (2). Té en grano (2). Té negro (2). Té purgante (2).
***Lolium rigidum* Gaud.:** Amargallo (Sástago, Z). Codilla (Ricla, Z). Duello (Angüés, Hu). Luello (Huesca, Cinco Villas, Z). Lluejo (Tarazona, Z). Margallo (Caspe, Z). Vallico.
***Lolium sp.*:** Triguera, hierba triguera (Valle del Jalón)
***Lotus corniculatus* L.:** Cuernecillo (2). Guixa rastrera (2). Trébol amarillo (2).
***Ludoviciana Dur.*:** Ballueca. Cógula, cúgula (Maella, Z). Racha (monzón, Hu).
***Lygeum spartum* L.:** Albardín (Belchite, Z).
***Lysimachia vulgaris* L.:** Hierba de las cequias (2). Hierba de la sangre (2).
***Lythrum salicaria* L.:** Salicaria. Hierba lacharera (2). Hierba de las tripas (2).
Tripera.

--- M ---

***Malva spp.*:** Malva
***Malva sylvestris* L.:** Malva. Panecillos (2).
***Mantisalca Salmantica* (L.)Briq. et Cav.:** Cabezuela (2). Escobillas (2).
Escobizo (Zuera, Z).
***Marrubium vulgare* L.:** Malrubio (Borja, Z; Alcañiz, Te). Marruebo (2). Morruego (2). Camarruego (2).
***Matricaria chamomilla* L.:** Margaza (Aliaga, Te; Pamplona, Na).
***Medicago spp.*:** Mielga. Alfalfa. Alfal. Amielcas (2). Mielcón (2).

Melilotus officinalis (L.)Pallas: Meliloto. Hierba de los caminos (2)
Melissa officinalis L.: Toronjil. Toronjina (2). Té (2).
Mentha pulegium L.: Poleo (Teruel).
Mentha sp.: Menta. Hierbabuena (2). Salagarda (2). Sándalo (2). Tronjina negra (2). Yerba de zapo (2).
Mercurialis annua L.: Mercurial.
Meum athamanticum Jacq.: Meo. Meón (2). Cenullo de puerto (2). Sistra (2). Té purgante (2).
Micromeria fruticosa (L.)Druce.: Ajedrea blanca. Albaca silvestre (2). Tripera (2). Menta (2). Pániol (2). Púniol (2). Pulido (2).
Molinia coerulea (L.)Moench: Boja. Escoba (2).
Muscari spp.: Ajuela (Aliaga, Te). Piececillos de Nuestra Señora (Cariñena, Z).

--- N ---

Nepeta cataria L.: Hierba gatera (2). Manruegos (2). Nébeda (2).
Narcissus pseudonarcissus L.: Narciso de prado. Campaneta de puerto (2).
Nasturtium officinale R.Br.: Berro.
Nigella damascena L.: Arañuela (2).

--- O ---

Ononis aragonensis Asso: Hierba pedreguera (2).
Ononis spinosa L.: Blomaga (Pina de Ebro, Z). Bolomacas (2). Camerios. Cornicabra (2). Gatillos (2). Grumaga (2). Mormaga (2). Gatuña. Uña de gato (Alcañiz, Te). Espabilatontos (Laguardia, A).
Onopordium acanthium L.: Cardo borriquero (Peñaflor, Z).
Orchis maculata L.: Palmacresta (2).
Origanum vulgare L.: Orégano. Perigüel (2).
Ornithogalum umbellatum L.: Flores de gallina (2). Leche de primavera (2).
Oxalis acetosella: Acederilla. Aleluya (2). Vinagretas (2).
Oxalis latifolia Kunth.: Cebolleta (Malón, Z). Panví (Lérida). Trébol de huerta. Trebolillo. Trebolina.

--- P ---

Pallenis spinosa (L.)Cass.: Arnica falsa.
Panicum miliaceum L.: Mijo. Millo (2).
Papaver hybridum L.: Ababol cornudo (Montalbán, Te).
Papaver rhoeas L.: Ababol. Frailes y monjas (2). Ruella (Tamarite de Litera, Hu). Amapola.
Papaver somniferum L.: Adormidera.
Parietaria diffusa Mert. Et Koch. Hierba caracolera (Magallón, Z).
Parietaria judaica L.: Beletón (2). Hierba de las ruinas (2). Paletaria (2). Hierba caracolera (Mesones de Isuela; Z)
Paronychia spp.: Mermasangre (2). Nevadeta (2). Sanguinera (2). Rebajasangre (2).
Peganum harmala L.: Alharma. Gamanza (2).
Petroselinum spp.: Perejil. Prexil (2).

***Phlonis lychnitis* L.:** Cerruda (2). Candilera. Orejas de liebre (2).

***Phragmites australis* (Kau) Trin.:** Cañapita, cañocla, cañocleta (Alcañiz, Te). Carrizo (Aliaga, Te). Terrizo (Altorrincón, Hu).

***Phyllitis scolopendrium* (L.)Newman:** Cerbuna (2). Escalopendra (2). Mermasangre (2). Verduna (2).

***Picris echioides* L.:** Amargajón (Borja, Z). Asprilla (Morata de Jalón, Z). borrajuda (Navarra). Cerrajón (Tudela, Na). Hierba raspadera (Hecho, Hu). Serrallón (Borja, Z).

***Pimpinella anisum* L.:** Anís. Betafalúa (2).

***Pimpinella saxifraga* L.:** Pimpineta.

***Piptatherum miliaceum* (L.)Cosson:** Astón. Lastón.

***Plantago lanceolata* L.:** Plantaina (Belchite, Z.; Tudela, Na). Cinco venas (2). Hierba de las cinco vetas (2). Matapepines (2).

***Plantago major* L.:** Lampaza (Buñuel, Na).

***Plantago sempervirens* Crantz:** Hierba pedreguera (2). Piné (2). Pinillo (2). Pinocha (2).

Plantago spp.: Llantén (Aliaga, Te). Llantaina.

***Plumbago europea* L.:** Matarrabiosa (2).

***Poa annua* L.:** Pecotín (Pina de Ebro, Z). Verdín (Tudela, Na). Cespedillo (Valle del Jalón).

Podospermum laciniatum: Farinetas (Zuera, Z).

Polygala spp.: Hierba amarga (2). Hierba gatera (2). Oreja de rata (2). Sanamuda (2).

***Polygonatum odoratum* Druce:** Hierba lagrimera (2).

***Polygonum aviculare* L.:** Cola de caballo (Cariñena, Z). Cuerda (Hornilla, Lo). Hierba nudosa (2). Hierba rastrera (2). Hierba terrera (2). Latiguillo (Tauste, Z). Pico de gorrión (Daroca, Z). Alambreta (Almonacid, Z), Alambriillo (Valdejalón, Z). Sacejo (Gallocanta, Z)

***Polygonum persicaria* L.:** Moco de pavo (Tudela, Na)

***Polypodium vulgare* L.:** Cerbuna borde (2). Felce (2). Felguera (2).

***Portulaca oleracea* L.:** Herbatocinera (Altorrincón, Hu; Sobradriel, Z). Malmuere. Hierba femera (2). Loraca (2). Verdolaga. Muerenenca (Borja, Z). Siempreviva (Buñuel, Na). Ensalada de pastor (Valle del Jalón). Pesadilla (Río Isuela, Z). Hierba tocinera (Arándiga, Z)

***Potentilla erecta* (L.):** Estrelletas (2). Pata de gallo (2).

***Potentilla reptans* L.:** Corredera (2). Enredadera (2). Mermasangre (2). Pie de Cristo (La Almunia, Z)

***Poterium sanguisorba* L.:** Esparceta borde (Montalbán, Te).

***Primula veris* L.:** Primavera. Chocolateras (2).

***Prunella vulgaris* L.:** Consuelda menor. Orejas de gato (2).

***Psoralea bituminosa* L.:** Higuera. Hierba negra (2). Tefla basta (2). Trébol bastardo (2).

***Pteridium aquilinum* (L.)Kuhn:** Helecho común. Felces. Felguera (2).

***Pulicaria dysenterica* (L)Beruh.:** Hierba cabezona (2). Hierba del manantial (2).

***Pulmonaria affinis* Jordan:** Hierba cerruda (2). Hierba tiñosa (2).

--- R ---

Ranunculus ficaria L.: Primaveraetas (2).
Ranunculus spp.: Hierba de la hidropesía (2). Manetas de gato (2). Pie de gato (2).
Rapistrum rugosum (L.)All.: Amarillera. Ilviana amarilla. Irviana (Ainzón, Z).
Retama sphaerocarpa Boissier: Genistra, ginestra (Zuera, Z).
Rosa spp.: Rosal silvestre. Escaramujo (2). Cuculos (2). Gabarda (2). Galbanzo (2). Tapaculos (2).
Rosmarinus officinalis L.: Romero. Romé (2).
Rubia peregrina L.: Raspalengua (2). Yerba vaquera (2).
Rubia sp. : Apegadera de los olivos, apegadera fuerte (Valle del Jalón)
Rubia tinctorum L.: Roya. Raspadera (2).
Rubus idaeus L.: Chordonera (2).
Rubus sp.: Zarciruela (Río Isuela, Z)
Rubus ulmiflorus Schott: Barda (Magallón, Z). Zarza. Charga (2). Masura (2). Morera (2). Zarzamora.
Rumex acetosa: Vinagrera (2).
Rumex crispus L.: Acedera (Aliaga, Te). Lampaza (Zuera, Z). Lengua de buey, lenguaza (Contamina, Z). Romaza. Tabaquera (Sádaba, Z).
Rumex obtusifolius L.: Acedera (Aliaga, Te). Lengua de buey, lenguaza (Contamina, Z). Lenguaperro (2). Romaza. Tabaquera (Sádaba, Z).
Rumex pulcher: Rapazuela (2). Lapazuala (2).
Rumex scutatus L.: Acedera redonda (2).
Rumex spp.: Romacera: Acederas. Rumí (Albalate de Cinca, Hu). Lenguazas (Mesones de Isuela, Z)
Ruscus aculeatus L.: Bucheta (2). Bujarreta (2). Ramilletes (2).
Ruta angustifolia Pers.: Ruta (2).

--- S ---

Salsola kali L.: Capitana. Palomera (Zuera, Z). Bocha (Calanda, Te). Rascavieja (Arévalo, Av.). Barrilla (Huesca)
Salsola soda L.: Barrilla.
Salsola vermiculata L.: Sisallo (Zuera, Z).
Salvia lavandulifolia Vahl.: Salvia.
Salvia verbenaca L.: Bálsamo (2). Cresta de gallo (2). Salvia.
Sambucus ebulus L.: Niergo (Magallón, Z). Yergo, yezgo (Calatayud, Z). Miergos, mielgos (Valle del Jalón)
Sambucus nigra L.: Sabuco (Hecho, Hu). Sauco. Sabugo (2). Sauqué, sauquero (Hecho, Hu).
Sanguisorba minor Scop.: Hierba de la garganta (2). Pempinela (2). Pimpineta (2).
Santolina chamaecyparissus L.: Entina (Muel, Z). Boleta de S. Juan (2). Manzanilla (2). Ontina de cabeceta (2). Ontina botonuda (Alcañiz, Te). Cabezuela (Zuera, Z).
Saponaria officinalis L.: Jabonera (2).
Satureja montana L.: Albaca montesina (2). Sabiduría (2). Saborija (2). Sasculia (2). Té (2).
Saxifraga longifolia Lapeyr.: Coda de borrega (2). Gallo (2).
Scabiosa atropurpurea L.: Cabezas de zapo (2).
Scandix australis L.: Camerios (2).

Scirpus holoschoenus L.: Junco. Chunquera (2).
Scirpus spp.: Chufa (S. Juan de Flumen, Hu)
Scorzonera hispanica L.: Mermasangre (2).
Scrophularia canina L.: Meaperros (2).
Sedum acre L.: Arroz (2). Pan de pajaricos (2). Platanetes (2).
Sedum album L.: Arrocillo (2). Platanicos (2).
Sedum telephium L. spp. maximum (L.)Krocher: Bálsamo (2). Col podrida (2).
 Hierba de los callos (2). Matafuego (2). Currugüel (2).
Sempervivum tectorum L.: Siempreviva. Hierba de todo el año (2).
Senecio jacobea L.: Arnica falsa. Flores mil (2). Hierba conejera (2).
Senecio vulgaris L.: Cenicell (Binéfar, Hu). Lechacines (Hecho, Hu). Zuzón (Hecho, Hu). Hierba cana. Hierba conejera (2).
Setaria pumila (Poiret)Schultes: Espiguilla (Tauste, Z). Mijeruela (Teruel).
Setaria spp.: Cebolleras (Daroca, Z). Cola de rata. Mijeruela (Teruel).
 Millaraza. Milleta (Grañén, Hu). Panialla, panissola (Altorrincón, Hu). Viñaruela (Peñaflor, Z). Daza (La Almunia, Z). Larcilla (Epila, Z). Pegadera (Calatorao, Z).
 Hierba panicera, panicera (Río Isuela, Z)
Setaria verticillata (L.)Beauv.: Azotalenguas (2). Cola de lagarto (2). Hierba lagartera (2). Lapa (Alagón, Z). Mijeruela (Teruel). Pegallosa (Sobradriel, Z).
 Pegarrosa (Albalate de Cinca, Tamarite de Litera, Hu). Rasperuela (Borja, Z).
Sideritis hirsuta L.: Rabogato (2).
Silene vulgaris (Moench)Garcke.: Acoletas (Hecho, Hu). Collejas. Cluxitos blancos (Hecho, Hu). Pata de perdiz (Fuenmayor, Lo). Petador (Hecho, Hu). Raíz blanca (Logroño). Tabacols (2).
Silybum marianum Gaertn.: Cardizo (Hecho, Hu). Cardo burrero (Alcañiz, Te). Carrizo (Aliaga, Te).
Sinapis arvensis L.: Amarillera. Irviana amarilla. Irviana (Ainzón, Z). Ciape (Na). Yerbana (2).
Sisymbrium irio L.: Amarillera (Gallicantá, Z)
Smilax aspera L.: Mermasangre (2). Zarzaparrilla.
Solanum nigrum L.: Tomatito.
Solidago virgaurea L.: Palo de oro (2).
Sonchus spp.: Latacín (Binéfar, Hu). Llantain (Altorrincón, Hu). Lechacinos.
Sorghum halepense Pers.: Azuela (Caspé, Z.; Sástago, Z). Cañota. Jaraz. Millaza. Milloca (La Litera, Hu). Muina. Olaza (Gallur, Z). Panicillo (Gallur, Bárboles, Z.). Sarrachón, charrachón (Albalate de Cinca, Hu). Villoca (Altorrincón, Hu).
Spirogyra sp. (Chlorophyta): Pan de rana, verruna (Borja, Z).
Stachys officinalis L.: Betónica (2).
Stellaria media (L.)Vill.: Paulina (Soria). Tortoruelo (Borja, Z). Hierba de los callejones (2). Alsine (2).
Stipa pennata L.: Cabello de ángel.
Sylibum marianum: Cardo de María, cardo blanco (Zuera, Z).
Symphytum officinale L.: Consuelda mayor.
Symphytum tuberosum L.: Consuelda menor. Orejas de burro (2).

--- T ---

Tamarix gallica L.: Caramillo.

Tanacetum vulgare L.: Hierba lombriguera (2).

Taraxacum gr. officinale Weber: Amargón silvestre (Buñuel, Na). Pixacamas (Hecho, Hu). Pixatinas (Hecho, Hu). Achicoria amarga (2). Camarroja (2). Carnagüello (2). Carnalón (2). Chicoina (2). Lengua de pajarico (2). Perdignons (2). Abuelicos (Valle del Jalón).

Teucrium spp.: Culiquera (2). Tomillo borde (2).

Thapsia villosa L.: Cañaguerra (2).

Thymelaea tinctoria (Pourret)Eudlicher: Bufalraga (2). Clujidera (2). Culiquera (2). Pino rastrero (2).

Thymus pulegioides L.: Té morado (2).

Thymus vulgaris L.: Tomillo. Estremoncillo (2). Entremunsell (2). Farigola (2).

Tordylium maximum L.: Hierba raspera (2). Tordillo (2).

Tragopogon porrifolius: Farineta borde (Zuera, Z).

Tribulus terrestris L.: Pinchabicycletas. Diente de vieja (Te). Rodeta, encojaborregos (Monreal, Te). Gorretes de cura (Alfranca, Z).

Trifolium alpinum L.: Regalíz de puerto (2). Mandil (2). Regalíz de montaña (2).

Trifolium pratense L.: Meliguell (2).

Trifolium spp.: Tefla (2). Trébol.

Trigonella foenum-graecum L.: Albolda (2). Alforfa (2). Alholva. Lorba (2).

Tussilago farfara L.: Pata de mula (Hecho, Hu). Matacaballo (Hecho, Hu). Uña de caballo (2).

Typha spp.: Anea.

--- U ---

Ulex europaeus L.: Aliaga.

Umbilicus rupestris (Salisb.)Dandy: Cazoletas (2). Ombligo de venus.

Urtica dioica L.: Ortiga. Chordica (2). Ichordiga (2).

Urtica spp.: Xortica (Canfranc, Hu)

Urtica urens L.: Picasarna (Alcañiz, Te).

--- V ---

Vaccaria pyramidata: Polvorilla (Te). Neguillón (Te).

Vaccinium myrtillus L.: Arándano. Anayón (2). Murtilo (2). Olivetas de puerto (2).

Veratrum album L.: Milloquera de puerto (2). Vedegambre (2).

Verbascum boerhavii L.: Hoja de lobo (2). Hoja d'oso (2).

Verbascum thapsus L.: Candelera. Guardalobo (2). Hierba gigante (2). Hierba jabonera (2). Matapeces (2).

Verbena officinalis L.: Curasana (2). Verbena. Hierba de los ribazos (2).

Veronica anagallis-aquatica: Cabellera de agua (2). Taxas (2).

Veronica hedearifolia L.: Corrucuella (Montalbán, Te). Propolina (Montalbán, Te). Rastrea (Borja, Z). Tortoruero (Contamina, Z). gallinera (Fuentes Claras, Te).

Veronica officinalis L.: Betónica (2).

Veronica sp.: Tortoruero, Terteruelo (Valle del Jalón)

Viburnum lantana L.: Betatina (2). Tintilaina (2).

Vicia spp.: Alverja (Campillo, Z). Alberjones (Valle del Jalón)

Vinca minor L.: Flor de los cementerios (2).

Viola odorata L.: Violeta.

Viola tricolor: Pensamientos (2).

***Viscum album* L.:** Muérdago. Vizco (Zuera, Z). Víscol (2).

--- X ---

***Xanthium spinosum* L.:** Abrejos, abrojos. Trespiés (Tudela, Na). Pico garbancero (Arévalo, Av). Albiojos (Río Isuela, Z)

***Xanthium strumarium* Moretti:** Berenjena borde. Cachorreras (Pina de Ebro, San Juan de Flumen, Z). Carruchero (Ontinar de Salz, Z). Cerón (Morata de Jalón, Z). Garrucha, garrocheras (Lagata y Ariza, Z). Trespiés (Fuentes de Ebro, Z). Carruchera (Río Isuela, Z)

Agradecimientos:

Este trabajo se ha realizado reuniendo información procedente de muchas personas y durante muchos años. Tengo que agradecer a todos los que han tenido la amabilidad de proporcionar nombres comunes de las plantas o información sobre las mismas. Especialmente a D. Carlos M. Gil García de La Almunia de Dña. Godina por su excelente recopilación de nombres en los pueblos del valle del Jalón, de Campo de Daroca y otras zonas de Aragón.

Así mismo a Pilar Andreu, María J. Fustero, Rosa M^a Checa y María León Navarro, de la Unidad de Sanidad Vegetal del CITA, ya que sin su eficaz y amable ayuda no se hubiera podido realizar.

Referencias:

ALBERTO F., SANCHO M. 1986. Identificación de focos naturales de salinidad en la cuenca del Ebro. La toponimia de las sales. An. Aula Dei, 18 (1-2): 129-142.

ANDRÉS T., CABRERA M., GUIRAL J. 1992. Las estepas de la tierra de Belchite. Dcción. General de Conservación del Medio Natural. Depto. De Agricultura, Ganadería y Montes. Diputación General de Aragón. Zaragoza.

CALVO EITO C., VILLAR PÉREZ L. 1992. Catálogo de la Exposición de Plantas Medicinales del Pirineo. IPE-CSIC. Jaca. Huesca. Etnobotánica'92. Córdoba.

CEBALLOS JIMÉNEZ A. 1986. Diccionario ilustrado de los nombres vernáculos de las plantas en España. Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza. ISBN 84-7479-495-1. Madrid. 687 págs.

GARGALLO SANJOAQUÍN M. 1986. Notas léxicas sobre el habla de Tarazona y su Comarca. Archivo de Filología Aragonesa 36-37. Inst. Fernando el Católico, 68-95.

LASTANAO C. 1996. El vedado de Peñaflo. Ed. *Forum Tabulae*. Calatayud. 64 pags.

VILLAR PÉREZ L., PALACÍN LATORRE J.M., CALVO EITO C., GÓMEZ GARCÍA D., MONSERRAT MARTÍ G. 1992. Plantas medicinales del Pirineo Aragonés y demás tierras oscenses. 2^a edición. CSIC-Diputación de Huesca. ISBN 84-505-5256-7. 288 págs.

ZARAGOZA LARIOS C. 1979. Nombres comunes de malas hierbas en el valle medio del Ebro. ITEA, nº 37, 41-44.

ZARAGOZA LARIOS C. 1981. Nombres comunes de malas hierbas en el valle medio del Ebro. Centro Regional de Investigación y Desarrollo Agrario del Ebro. Depto. de Protección Vegetal. INIA. 8 págs.

ZARAGOZA LARIOS C. 1997. Nombres comunes de plantas arvenses en Aragón. Dirección Gral. de Tecnología Agraria. Servicio de Investigación Agroalimentaria. DGA. Informaciones Técnicas no. 32, 40 págs.

